
Spis treści

Chevrolet MyLink	3
System audio	59

Chevrolet MyLink

Wprowadzenie	4
Radioodtwarzacz	17
Urządzenia zewnętrzne	26
Telefon	48
Indeks	58

Wprowadzenie

Informacje ogólne	4
Zabezpieczenie przed kradzieżą	4
Przegląd elementów sterujących	5
Obsługa	6
Personalizacja	11

Informacje ogólne

System audio-nawigacyjny, oparty na najnowocześniejszych technologiach, udostępnia funkcje rozrywkowe i informacyjne w samochodzie.

W celu uaktualnienia lub nabycia nowej wersji systemu lub oprogramowania należy udać się do dealera.

Za pomocą przycisków preselekcji **1 ~ 5** można zapisać do 35 stacji radiowych FM lub AM łącznie w siedmiu zestawach, co ułatwia korzystanie z radia.

System audio-nawigacyjny umożliwia odtwarzanie plików z urządzenia pamięci USB oraz odtwarzaczy iPod/iPhone.

Funkcja podłączenia telefonu za pośrednictwem Bluetooth pozwala prowadzić rozmowy przez bezprzewodowy zestaw głośnomówiący oraz korzystać z odtwarzacza muzycznego w telefonie.

Zewnętrzne wejście dźwięku umożliwia podłączenie przenośnego odtwarzacza muzycznego, by cieszyć się wysoką jakością dźwięku oferowaną przez system audio-nawigacyjny.

- W części „Przegląd” zamieszczono krótką prezentację funkcji systemu audio-nawigacyjnego oraz zestawienie wszystkich elementów sterowania.
- W części „Obsługa” wyjaśniono działanie podstawowych elementów sterujących systemem audio-nawigacyjnego.

Zabezpieczenie przed kradzieżą

System audio-nawigacyjny ma wbudowane elektroniczne zabezpieczenie mające zapobiec kradzieży.

System audio-nawigacyjny działa tylko w tym pojeździe, w którym został po raz pierwszy zainstalowany, i nie może być używany w innych pojazdach.

Przegląd elementów sterujących

Panel sterowania



Typ 1: FM/AM + USB/iPod + AUX + Bluetooth + Zdjęcia + Filmy + Obsługa smartfonu

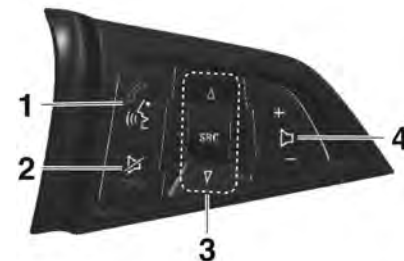
Typ 2: FM/AM + RDS + USB/iPod + AUX + Bluetooth + Zdjęcia + Filmy + Obsługa smartfonu

Uwaga

Funkcja obsługi smartfonu może nie być obsługiwana w niektórych regionach.

1. Wyświetlacz
Wyświetlacz funkcji odtwarzania/ odbioru oraz pozycji menu i informacji.
2. Przyciski **^ VOL v** (głośność)
Nacisnąć **^** w celu zwiększenia głośności.
Nacisnąć **v** w celu zmniejszenia głośności.
3. Przycisk **⏻** (zasilanie)
Nacisnąć i przytrzymać ten przycisk w celu włączenia/ wyłączenia zasilania.
4. Przycisk **🏠** (menu główne)
Nacisnąć ten przycisk, aby przejść do menu głównego.

Zdalne sterowanie przy kierownicy



1. Przycisk **🗣️** (rozmowa)
 - ♦ Jeśli w systemie audio-nawigacyjnym nie ma żadnych sparowanych urządzeń Bluetooth: powoduje nawiązanie połączenia z urządzeniem Bluetooth.
 - ♦ Jeśli w systemie audio-nawigacyjnym jest sparowane urządzenie Bluetooth: nacisnąć ten przycisk, aby odebrać połączenie lub przejść do trybu oddzwaniwania.

Jeśli podłączony telefon obsługuje rozpoznawanie mowy, nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby włączyć tryb rozpoznawania mowy w telefonie.



2. Przycisk (wycisz/rozłącz)

Nacisnąć ten przycisk w dowolnym trybie odtwarzania muzyki, aby wyłączyć funkcję wyciszenia dźwięku.

Nacisnąć ten przycisk, aby odrzucić połączenie przychodzące lub zakończyć bieżącą rozmowę telefoniczną.

3. Przycisk SRC

Nacisnąć ten przycisk, aby zmienić źródło.

Przycisk / (wyszukiwanie)

- ♦ Naciśnięcie w trybie FM/AM: powoduje włączenie odbioru poprzedniej lub następnej zaprogramowanej stacji.
- ♦ Naciśnięcie w trybie MP3 lub USB: powoduje odtworzenie poprzedniego lub następnego pliku.

- ♦ Naciśnięcie w trybie iPod/iPhone: powoduje odtworzenie poprzedniego lub następnego utworu.
- ♦ Naciśnięcie w trybie odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth: powoduje odtworzenie poprzedniego lub następnego pliku muzycznego.
- ♦ Naciśnięcie i przytrzymanie w trybie FM/AM: powoduje szybkie wyszukiwanie kolejnych stacji w danym paśmie częstotliwości przy przytrzymanym przycisku. Po zwolnieniu przycisku automatycznie wyszukiwana jest stacja zapewniająca dobry odbiór.
- ♦ Naciśnięcie i przytrzymanie w trybie MP3, USB, iPod/iPhone: przewinięcie do przodu lub do tyłu przy przytrzymanym przycisku. Po zwolnieniu

przycisku wznawiane jest odtwarzanie z normalną prędkością.



4. Przyciski + - (głośność)

Nacisnąć przycisk + , aby zwiększyć głośność.

Nacisnąć przycisk - , aby zmniejszyć głośność.

Obsługa

Włączanie/wyłączanie systemu

- Nacisnąć i przytrzymać  na panelu sterowania w celu włączenia zasilania. Zostanie odtworzony ostatnio używany plik dźwiękowy lub filmowy.
- Nacisnąć i przytrzymać  na panelu sterowania w celu wyłączenia zasilania. Na ekranie wyświetlany jest czas, data i temperatura.



Uwaga


Temperatura jest wyświetlana, gdy wyłącznik zapłonu (kluczyk) znajduje się w położeniu ON.

Włączanie/wyłączanie automatyczne



Po ustawieniu wyłącznika zapłonu (kluczyka) w pozycji ACC lub ON system audio-nawigacyjny włącza się automatycznie.

Po ustawieniu wyłącznika zapłonu (kluczyka) w pozycji OFF i otwarciu drzwi pojazdu system audio-nawigacyjny wyłącza się automatycznie.


Uwaga

Naciśnięcie i przytrzymanie  na panelu sterowania przy wyłączniku zapłonu (kluczyku) ustawionym w pozycji OFF spowoduje włączenie systemu audio-nawigacyjnego. Po upływie około 10 minut system audio-nawigacyjny wyłącza się automatycznie.




Regulacja głośności

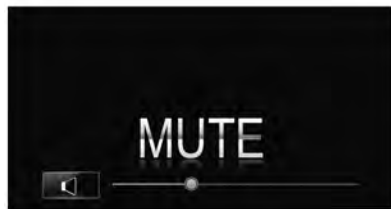
Nacisnąć  VOL  na panelu sterowania w celu wyregulowania głośności. Aktualna głośność dźwięku jest wyświetlana.



- Korzystając z elementów sterujących na kierownicy, nacisnąć +  -, aby wyregulować głośność.
- Po włączeniu zasilania systemu audio-nawigacyjnego głośność zostanie nastawiona na poprzednią używaną wartość (o ile jest niższa od maksymalnej głośności początkowej).
- Jeśli w chwili włączenia systemu audio-nawigacyjnego głośność jest wyższa od maksymalnej głośności początkowej, system automatycznie skoryguje ją do wartości maksymalnej.


WYCISZANIE

Nacisnąć  VOL  na panelu sterowania, a następnie nacisnąć , aby włączyć lub wyłączyć wyciszenie.



Automatyczna regulacja głośności

Gdy zacznie działać funkcja kompensacji głośności w funkcji prędkości, głośność będzie automatycznie dostosowywana do prędkości pojazdu w celu kompensacji hałasu powodowanego przez silnik i opony.

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia > ustawienia radioodtwarzacza > automat. regulacja głośności**.



(tylko model typu 1)

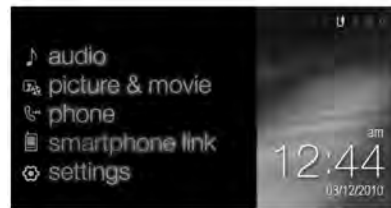


(tylko model typu 2)

3. Ustawić **Wył./Niska czułość/ Średnia czułość/Wysoka czułość**, naciskając < lub >.

Korzystanie z menu głównego

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.




2. Nacisnąć żądaną pozycję menu.
 - ♦ Nacisnąć **audio**, aby wybrać tryb FM/AM, USB/iPod/ odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth lub z urządzenia zewnętrznego podłączonego do wejścia AUX.

- ◆ Nacisnąć **zdjęcia i filmy**, aby wyświetlić zdjęcia, filmy lub materiały wideo z urządzenia zewnętrznego podłączonego do wejścia AUX.
- ◆ Nacisnąć **telefon**, aby aktywować funkcje telefonu (jeśli jest podłączony).
- ◆ Nacisnąć **obsługa smartfonu**, aby uruchomić aplikację w podłączonym smartfonie. Funkcja ta może nie być obsługiwana w niektórych regionach. Obsługiwana aplikacja może się różnić w zależności od regionu.
- ◆ Nacisnąć **ustawienia**, aby przejść do menu ustawień systemu.

Funkcja wyboru

Informacje dotyczące systemu audio

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **audio** w menu głównym.
Nacisnąć **Źródło** ▼ na ekranie.




(tylko model typu 1)



(tylko model typu 2)


- ◆ Nacisnąć **AM**, aby wybrać radio AM.
- ◆ Nacisnąć **FM**, aby wybrać radio FM.
- ◆ Nacisnąć **DAB**, aby wybrać radio DAB (tylko model typu 2).
- ◆ Nacisnąć **USB**, aby wybrać tryb USB.
- ◆ Nacisnąć **iPod**, aby wybrać urządzenie iPod/iPhone.
- ◆ Nacisnąć **AUX**, aby wybrać odtwarzanie dźwięku z urządzenia zewnętrznego podłączonego do wejścia AUX.
- ◆ Nacisnąć **Bluetooth**, aby odtworzyć muzykę przez łącze Bluetooth.

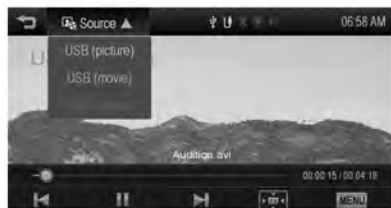
Uwaga

Nacisnąć , aby powrócić do menu głównego.

Jeśli źródło odtwarzanego materiału (USB/iPod/AUX/Bluetooth) nie jest podłączone do systemu audio-nawigacyjnego, funkcja ta jest niedostępna.


Zdjęcia i filmy

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **Zdjęcia i filmy** w menu głównym.
3. Nacisnąć **Źródło** ▼ na ekranie.



- ♦ Nacisnąć **USB (zdjęcia)**, aby wyświetlić pliki zdjęć zapisane w urządzeniu pamięci USB.
- ♦ Nacisnąć **USB (filmy)**, aby wyświetlić pliki filmowe zapisane w urządzeniu pamięci USB.
- ♦ Nacisnąć **AUX (filmy)**, aby wyświetlić pliki filmowe z urządzenia zewnętrznego podłączonego do wejścia AUX.

Uwaga

Nacisnąć , aby powrócić do menu głównego.

Jeśli źródło odtwarzanego materiału (**USB (zdjęcia)/USB (filmy)/AUX (filmy)**) nie jest podłączone do systemu audio-nawigacyjnego, funkcja ta jest niedostępna.

Telefoniczny zestaw głośnomówiący Bluetooth


W celu skorzystania z funkcji zestawu głośnomówiącego Bluetooth podłączyć telefon Bluetooth do systemu audio-nawigacyjnego.

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.

2. Nacisnąć **telefon** w menu głównym.



Uwaga

Nacisnąć , aby powrócić do menu głównego.


Jeśli używany telefon Bluetooth nie jest podłączony do systemu audio-nawigacyjnego, funkcja ta jest niedostępna. Szczegółowe informacje, patrz punkt „Parowanie i podłączanie urządzenia Bluetooth” ⇨ 48.

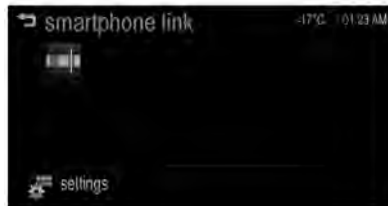
Funkcja obsługi smartfonu

Uwaga


Ta funkcja może nie być obsługiwana w niektórych regionach.

Zainstalować aplikację w smartfonie w celu włączenia tej funkcji, a następnie podłączyć smartfon do systemu audio-nawigacyjnego przez gniazdo USB lub za pomocą technologii bezprzewodowej Bluetooth.


- iPhone: połączenie USB
- Telefon z systemem Android: Technologia bezprzewodowa Bluetooth
 1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
 2. Nacisnąć **obsługa smartfonu** w menu głównym.



Uwaga

Nacisnąć , aby powrócić do menu głównego.

Ustawienia

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia** w menu głównym.



Personalizacja

Podstawowa obsługa menu ustawień

System audio-nawigacyjny można dostosować do własnych preferencji, aby ułatwić sobie jego obsługę.

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.

2. Nacisnąć **ustawienia**.




3. Wybrać żadaną pozycję ustawień.

Uwaga

Menu i funkcje ustawień mogą się różnić w zależności od wyposażenia opcjonalnego pojazdu.

Ustawienia godziny i daty

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia** > **ustawienia godziny i daty**.




- ♦ **ustawianie formatu godziny:**
Wybrać wyświetlanie godziny w formacie 12- lub 24-godzinnym.
- ♦ **ustawianie formatu daty:**
Ustawić format wyświetlania daty.
 - [RRRR/MM/DD]: 2012/01/31
 - [DD/MM/RRRR]: 31/01/2012
 - [MM/DD/RRRR]: 01/31/2012

- ♦ **ustawianie godziny i daty:**
Ręcznie ustawić aktualną godzinę, minuty i rok/miesiąc/dzień, naciskając **^** i **v**, a następnie naciskając **OK**.
- ♦ **automatyczna synchr. zegara:**
Nacisnąć **Wi.**, aby wyświetlać zegar z wykorzystaniem funkcji **Czas i data RDS** i **Czas i data GPS**. Nacisnąć **Wył.**, aby wyświetlać zegar z wykorzystaniem funkcji **Czas i data GPS**.

Uwaga

W celu wyświetlenia czasu ustawionego przez użytkownika należy go najpierw ustawić.

Ustawienia radioodtworacza

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia** > **ustawienia radioodtworacza**.



- ♦ **automat. regulacja głośności:** Automatycznie dostosowuje głośność do prędkości pojazdu. Ustawić **Wyt./Niska czułość/Średnia czułość/Wysoka czułość**.
- ♦ **pasek strojenia stacji:** Aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie paska umożliwiającego wybieranie stacji radiowych, wybrać opcję **Wł.** lub **Wyt.**.
- ♦ **opcje RDS:** Wyświetla menu opcji RDS.
 - **RDS:** Wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wyt.** dla funkcji RDS.

- **regionalizacja:** Wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wyt.** dla opcji regionalizacji (REG).

- **radio tekst:** Aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie wiadomości tekstowych nadawanych przez stacje radiowe, wybrać **Wł.** lub **Wyt.**

- **zatrzym. przewijania nazwy stacji:** Wybrać **Wł.** lub **Wyt.**.

- **głośność TP:** Wybrać ustawienie od -12 dB do 12 dB.

- **TA:** Wybrać **Wł.** lub **Wyt.**

♦ **Opcja DAB:** Powoduje przejście do menu **opcje DAB** (tylko model typu 2).

- **ustawienia kategorii DAB:** Wybrać żadaną kategorię. Wybrać ustawienie **Wszystkie/pop/muzyka/klasyczna**.

- **przełączanie na inny serwis DAB:** Wybrać **Wł.** lub **Wyt.**

- **kontrola zakresu dynamicznego:** Wybrać **Wł.** lub **Wyt.**.


- **pasmo częstotliwości:** Wybrać **Tylko pasmo III/Obydwa/Tylko pasmo L**.

- **radio tekst:** Aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie wiadomości tekstowych nadawanych przez stacje radiowe, wybrać **Wł.** lub **Wyt.**

- **pokaz slajdów:** Wybrać **Wł.** lub **Wyt.**.

♦ **fabryczne ustawienia radia:** Przywrócenie ustawień do wartości fabrycznych.

Ustawienia połączenia


1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia > ustawienia połączenia**.

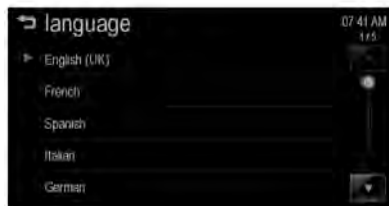


- ♦ **ustawienia bluetooth:** Powoduje przejście do menu **ustawienia bluetooth**.
 - **powiąż urządzenie:** Wybrać żądane urządzenie, a następnie opcję Podłącz/ Odłącz lub Usuń.
 - **zmiana kodu PIN:** Ręczna zmiana/ustawienie kodu PIN.
 - **widoczność:** Aby umożliwić lub uniemożliwić nawiązywanie połączenia Bluetooth z telefonu Bluetooth, wybrać **Wł.** lub **Wył.**
 - **info o urządzeniu:** Wyświetla informacje o urządzeniu.

- ♦ **zmiana dzwonka:** Umożliwia wybranie żadanego dzwonka.
- ♦ **głośność dzwonka:** Umożliwia zmianę głośności dzwonka.


Język

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia** > **język**.
3. Wybrać język wyświetlany w systemie audio-nawigacyjnym.



Przewijanie tekstu


1. Nacisnąć  na panelu sterowania.

2. Nacisnąć **ustawienia**.
3. Nacisnąć przycisk .
4. Wybrać **Wł.** lub **Wył.**



- ♦ **Wł.:** Jeśli na ekranie audio wyświetlany jest długi tekst, jest on przewijany.
- ♦ **Wył.:** Tekst jest przewijany jeden raz, a następnie wyświetlany w postaci okrojonej.

Głośność dźwięków dotykania

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia**.

3. Nacisnąć przycisk ▼.
4. Wybrać **Wł.** lub **Wył.**




- ◆ **Wł.:** Podczas dotknięcia ekranu generowany jest sygnał dźwiękowy.
- ◆ **Wył.:** Anulowanie funkcji sygnałów dźwiękowych.

Maksymalna głośność początkowa


Gdy system audio-nawigacyjny zostaje włączony, dźwięk jest odtwarzany z głośnością ustawioną przez użytkownika.

Ustawienie maksymalnej głośności początkowej jest stosowane, gdy głośność systemu audio-nawigacyjnego ustawiona przez użytkownika przed wyłączeniem zapłonu jest wyższa od wartości tego ustawienia.

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia**.
3. Nacisnąć przycisk ▼.
4. Wybrać **9 ~ 21**.




Wersja systemu

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia**.
3. Nacisnąć przycisk ▼.
4. Wybrać **wersja systemu**.
5. Umożliwia sprawdzenie wersji systemu.



DivX(R) VOD

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia**.

3. Nacisnąć przycisk ▼.
4. Wybrać **DivX(R) VOD**.



O wideo DivX: DivX® to cyfrowy format wideo stworzony przez DivX, LLC, spółkę zależną firmy Rovi Corporation. Niniejszy system jest oficjalnie certyfikowanym urządzeniem DivX Certified® umożliwiającym odtwarzanie treści wideo DivX. W celu uzyskania dodatkowych informacji oraz oprogramowania pozwalającego na konwersję plików do formatu DivX należy odwiedzić stronę divx.com.

O wideo na życzenie DivX: Niniejsze urządzenie DivX Certified® musi zostać zarejestrowane, aby móc odtwarzać zakupione filmy DivX Video-on-Demand (VOD). Aby odczytać kod rejestracyjny, należy odszukać sekcję DivX VOD w menu ustawień urządzenia. Aby uzyskać dodatkowe informacje oraz dowiedzieć się, jak dokonać rejestracji, należy odwiedzić stronę vod.divx.com.

Radioodtwarzacz

Obsługa	17
Antena stała	24
Antena wielozakresowa	25

Obsługa


Typ 1 FM/AM + USB/iPod + AUX + Bluetooth + Zdjęcia + Filmy + Obsługa smartfonu

Typ 2 FM/AM + DAB + USB/iPod + AUX + Bluetooth + Zdjęcia + Filmy + Obsługa smartfonu

Uwaga

Funkcja obsługi smartfonu może nie być obsługiwana w niektórych regionach.

Słuchanie radia FM/AM/DAB

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **audio** w menu głównym.

3. Nacisnąć **Źródło** ▼ na ekranie.



(tylko model typu 1)



(tylko model typu 2)

4. Nacisnąć **FM**, **AM** lub **DAB** na ekranie. Zostaje wyświetlone pasmo FM, AM lub DAB i ostatnio odsłuchiwana stacja.



Uwaga

Nacisnąć **↶**, aby powrócić do menu głównego.

Automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych

- Nacisnąć jeden z przycisków **◀◀ SEEK ▶▶**, aby automatycznie wyszukać dostępne stacje radiowe zapewniające dobry odbiór.
- Przytrzymać i przeciągnąć palcem w lewą lub w prawą stronę stacji radiowej, aby automatycznie wyszukać dostępną stację zapewniającą dobry odbiór.

Ręczne wyszukiwanie stacji radiowych

Naciskać **◀ TUNE ▶**, aby ręcznie wyszukać żądaną stację radiową.

Wyszukiwanie stacji radiowych za pomocą przycisków preselekcji

Przypisywanie stacji do przycisków preselekcji

1. Wybrać pasmo (**FM**, **AM** lub **DAB**), w którym ma zostać zapamiętana stacja.
2. Wybrać żądaną stację.

3. Nacisnąć **<** lub **>**, aby wybrać żądany zestaw zapamiętanych ulubionych stacji radiowych.



4. Nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków preselekcji, aby przypisać bieżącą stację radiową do tego przycisku w wybranym zestawie ulubionych stacji.
- ◆ Można zapisać maksymalnie 7 zestawów ulubionych stacji, po pięć stacji w każdym.
 - ◆ Aby zmienić zapamiętaną stację radiową, wystarczy wyszukać nową stację i przytrzymać przycisk.

Włączanie odbioru zapamiętanych stacji

1. Naciskać < lub > w celu wybraniażądanego zestawu FAV (ulubionych).
2. Nacisnąć jeden z przycisków preselekcji, aby włączyć odbiór stacji radiowej przypisanej do tego przycisku.

Automatyczne zapisywanie

Zapisywane są stacje zapewniające najlepszy odbiór, uporządkowane według odpowiedniej kolejności.

1. Wybrać żądane pasmo (**FM**, **AM** lub **DAB**).

2. Nacisnąć **AS**.



3. Naciskać < lub > w celu wybraniażądanego zestawu AS (automatycznie zapisanych stacji).
4. Nacisnąć jeden z przycisków preselekcji, aby włączyć odbiór stacji radiowej przypisanej do tego przycisku.

Uwaga

Aby zaktualizować zestaw automatycznie zapisanych stacji FM/AM/DAB, nacisnąć i przytrzymać **AS**.

Jeśli użytkownik naciśnie **AS** na ekranie radia FM/AM/DAB w przypadku braku zapisanych stacji radiowych, nastąpi aktualizacja zestawu automatycznie zapisanych stacji FM/AM.

W przypadku trybu DAB na liście kategorii wyświetlana jest tylko wybrana kategoria.

Wyświetlanie informacji nadawanych przez stację

Nacisnąć stację na ekranie radia FM/AM/DAB.



Wyświetlane informacje obejmują **Częstotliwość**, **Kod PTY** (typ programu) i **Tekst radio**.

Uwaga

Kod PTY (typ programu) służy do wyświetlania informacji o różnych rodzajach programów (wiadomości, sport, muzyka itd.) i stanowi jedną z funkcji serwisu RDS (Radio Data System).

Korzystanie z menu radioodbiornika

Podstawowa obsługa menu radia

1. Wybrać żądane pasmo (**FM**, **AM** lub **DAB**).
2. Nacisnąć **MENU** na ekranie radia FM/AM/DAB.



3. Nacisnąć żądane menu, aby wybrać odpowiednią pozycję lub wyświetlić szczegółowe menu pozycji.
4. Nacisnąć **↩**, aby powrócić do poprzedniego menu.

Lista ulubionych (menu FM/AM/DAB)

1. W **Menu FM/Menu AM/Menu DAB** nacisnąć **lista ulubionych**, aby wyświetlić listę ulubionych. Zostaje wyświetlona **lista ulubionych**.



2. Przewinąć listę przy pomocy przycisku **▲** lub **▼**. Włączyć odbiór żądanej stacji, naciskając ją na ekranie.

Lista stacji FM/AM/DAB (menu FM/AM/DAB)

1. W **Menu FM/Menu AM/Menu DAB** nacisnąć **Lista stacji FM/Lista stacji AM/Lista stacji DAB**, aby wyświetlić odpowiednią listę stacji. Zostaje wyświetlona lista stacji.



- Przewinąć listę przy pomocy przycisku ▲ lub ▼. Włączyć odbiór żądanej stacji, naciskając ją na ekranie.

Lista kategorii FM/DAB (menu FM/DAB)

- W Menu FM/Menu DAB nacisnąć Listę kategorii FM/Listę kategorii DAB.

Zostaje wyświetlona Lista kategorii FM/Listę kategorii DAB.



(tylko model typu 1)



(tylko model typu 2)

- Przewinąć listę przy pomocy przycisku ▲ lub ▼. Włączyć odbiór żądanej stacji, naciskając ją na ekranie.

Uwaga

Listę kategorii FM jest dostępna tylko w trybie RDS (Radio Data System).

W przypadku trybu DAB na liście kategorii wyświetlana jest tylko wybrana kategoria.

Aktualizacja listy stacji FM/AM/DAB (menu FM/AM/DAB)

- W Menu FM/Menu AM/Menu DAB nacisnąć aktualizacja listy stacji FM/aktualizacja listy stacji AM/aktualizacja listy stacji DAB.



Następuje aktualizacja **Listy stacji FM/Listy stacji AM/Listy stacji DAB**.

- Podczas aktualizacji **Listy stacji FM/Listy stacji AM/Listy stacji DAB** nacisnąć **Anuluj**, aby zapobiec zapisaniu zmian.

Ustawienia barwy dźwięku (menu FM/AM/DAB)

W menu **ustawienia barwy dźwięku** można dokonać odrębnych ustawień dla radia FM/AM/DAB oraz każdej z funkcji odtwarzacza audio.

- W **Menu FM/Menu AM/Menu DAB** nacisnąć **ustawienia barwy**

dźwięku, aby przejść do trybu ustawień dźwięku.

Zostaje wyświetlone menu **ustawienia barwy dźwięku**.



- Tryb EQ (korektora): Wybrać lub wyłączyć ustawienie charakterystyki dźwięku (Ręczny, Pop, Rock, Country, Klasyczna, Rozmowa), naciskając < lub >.
- Nacisnąć + lub -, aby ręcznie wybrać żądaną charakterystykę dźwięku.
- Niskie tony: Wyregulować poziom niskich tonów w zakresie od -12 do +12.

- Średnie tony: wyregulować poziom średnich tonów w zakresie od -12 do +12.
- Wysokie tony: Wyregulować poziom wysokich tonów w zakresie od -12 do +12.
- Rozłożenie mocy dźwięku przód/tył: Wyregulować rozłożenie mocy dźwięku między głośnikami przednimi/tylnymi.
- Rozłożenie mocy dźwięku lewo/prawo: Wyregulować rozłożenie mocy dźwięku między głośnikami lewymi/prawymi.
- Resetuj: Przywrócenie ustawień do wartości fabrycznych.

- Nacisnąć **OK**.

Komunikaty DAB (menu DAB)

(tylko model typu 2)

- W **Menu DAB** nacisnąć **Komunikaty DAB** w celu wyświetlenia listy **Komunikaty DAB**.

Zostaje wyświetlona lista.



- Przewinąć listę przy pomocy przycisku ▲ lub ▼. Włączyć odbiór żądanej stacji, naciskając ją na ekranie.
- Nacisnąć OK.

Elektroniczny przewodnik EPG dla bieżącego programu (menu DAB)

(tylko model typu 2)

- W **Menu DAB** nacisnąć **EPG dla bieżącego programu** w celu wyświetlenia elektronicznego

przewodnika EPG dla bieżącego programu. Zostają wyświetlone informacje o programie.



- Nacisnąć OK.

Elektroniczny przewodnik EPG dla listy stacji (menu DAB)

(tylko model typu 2)

- W **Menu DAB** nacisnąć **EPG dla listy stacji** w celu wyświetlenia elektronicznego przewodnika EPG dla listy stacji.

Zostaje wyświetlona lista.



- Nacisnąć **Info**, aby wyświetlić szczegółowe informacje.



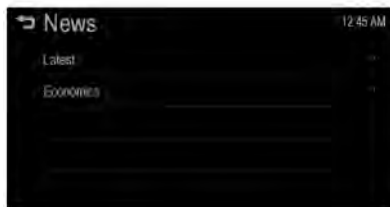
intellitext (menu DAB)

(tylko model typu 2)

1. W **Menu DAB** nacisnąć **intellitext** w celu wyświetlenia listy intellitext.



2. Nacisnąć żądaną pozycję.



3. Nacisnąć jedną z pozycji, aby wyświetlić szczegółowe informacje.

info (menu DAB)

(tylko model typu 2)

W **menu DAB** nacisnąć **info**, aby wyświetlić informacje o bieżącym serwisie DAB.



Antena stała

W celu odkręcenia anteny dachowej obracać ją w lewo. W celu przykręcenia anteny dachowej obracać ją w prawo.

Przeestroga

Zawsze odkręcać antenę przed wjechaniem do niskiego pomieszczenia, gdyż w przeciwnym razie może dojść do jej uszkodzenia.

Wjechanie do automatycznej myjni samochodowej z zamontowaną anteną może spowodować uszkodzenie anteny lub dachu. Przed wjechaniem do automatycznej myjni samochodowej odkręcić antenę.

W celu zapewnienia prawidłowego odbioru, antenę należy mocno dokręcić i ustawić ją w pionie.

Antena wielozakresowa

Antena wielozakresowa znajduje się na dachu pojazdu. Antena wykorzystywana jest przez radioodbiornik AM/FM, tuner DAB (tylko w modelu typu 2) i system GPS; jeśli pojazd jest wyposażony w te funkcje. Aby zapewnić dobry odbiór, nie wolno zasłaniać anteny.

Urządzenia zewnętrzne

Informacje ogólne	26
Odtwarzanie dźwięku	35
Wyświetlanie zdjęć	42
Odtwarzanie filmów	43

Informacje ogólne

System audio

System audio-nawigacyjny umożliwia odtwarzanie plików muzycznych zapisanych w urządzeniu pamięci USB lub odtwarzaczu iPod/iPhone.

Uwagi dotyczące plików muzycznych MP3/WMA/OGG/WAV

- Niniejszy system odtwarza pliki muzyczne z rozszerzeniem .mp3, .wma, .ogg, .wav (pisany małymi literami) lub .MP3, .WMA, .OGG, .WAV (pisany dużymi literami).
- Odtwarzane są pliki MP3 o podanych poniżej parametrach.
 - Szybkość bitowa: 8 kbps ~ 320 kbps
 - Częstotliwość próbkowania: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (dla MPEG-1 audio layer-3), 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (dla MPEG-2 audio layer-3)

- System odtwarza pliki w zakresie szybkości bitowej 8 kbps ~ 320 kbps, przy czym pliki nagrane z szybkością bitową powyżej 128 kbps zapewniają lepszą jakość dźwięku.
- System wyświetla informacje o plikach MP3, takie jak tytuł albumu i nazwa wykonawcy, zapisane jako znaczniki ID3 (wersja 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 lub 2.4).
- Aby można było wyświetlić nazwę albumu (tytuł płyty), tytuł utworu i wykonawcę, plik musi być zgodny z formatem ID3 Tag V1 lub V2.

Uwagi dotyczące korzystania z urządzenia pamięci USB i odtwarzaczy iPod/iPhone

- Nie można zagwarantować prawidłowego działania, jeżeli urządzenie USB z pamięcią masową HDD albo karta pamięci CF lub SD zostaną podłączone za pomocą adaptera USB. Należy używać urządzeń USB lub pamięci typu flash.

- Unikać wyładowań elektrostatycznych podczas podłączania i odłączania urządzeń USB. Jeżeli podłączanie i odłączanie zostanie powtórzone wielokrotnie w krótkim czasie, może to spowodować problemy z korzystaniem z urządzenia.
- Nie można zagwarantować prawidłowego działania, jeżeli złącze urządzenia USB nie jest wykonane z metalu.
- Połączenie z urządzeniem pamięci USB typu i-Stick może być nieprawidłowe z uwagi na drgania samochodu, w związku z czym nie można zagwarantować jego prawidłowego działania.
- Nie dotykać złączem urządzenia USB do innych przedmiotów lub części ciała.
- Urządzenie pamięci USB zostanie rozpoznane tylko wtedy, gdy zostało sformatowane w systemie plików FAT16/32 lub exFAT. System NTFS i inne systemy plików nie są rozpoznawane.
- Zależnie od typu i pojemności urządzenia pamięci USB oraz rodzaju zapisanych plików, czas potrzebny do rozpoznania plików może się zmieniać. Nie świadczycy to o problemach z urządzeniem i należy poczekać, aż pliki zostaną przetworzone.
- Pliki z niektórych urządzeń pamięci USB mogą nie zostać rozpoznane na skutek problemów z kompatybilnością.
- Nie odłączać urządzenia pamięci USB w trakcie odtwarzania. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia USB lub wpłynąć negatywnie na jego działanie.
- Podłączone urządzenie pamięci USB odłączać przy wyłączonym zapłonie. Jeżeli podczas podłączania urządzenia pamięci USB zapłon jest włączony, w pewnych przypadkach może dojść do uszkodzenia tego urządzenia lub jego nieprawidłowego działania.
- Urządzenie pamięci USB można podłączać do tego systemu wyłącznie w celu odtwarzania plików muzycznych/filmowych, wyświetlania plików zdjęć lub wykonywania aktualizacji.
- Gniazda USB systemu nie należy używać do ładowania urządzeń USB, ponieważ ciepło powstające wtedy podczas korzystania z gniazda może spowodować problemy z działaniem systemu lub jego uszkodzenie.
- Jeżeli w urządzeniu pamięci masowej USB wydzielony jest napęd logiczny, odtwarzane mogą być tylko pliki muzyczne z napędu logicznego najwyższego poziomu. Dlatego pliki muzyczne przeznaczone do odtwarzania należy zapisać w urządzeniu w napędzie najwyższego poziomu. Pliki muzyczne z pewnych urządzeń pamięci USB mogą także nie być normalnie odtwarzane w przypadku wydzielenia odrębnego napędu wewnątrz urządzenia USB.

- Pliki muzyczne zabezpieczone metodą DRM (Digital Right Management) nie mogą być odtwarzane.
- Niniejszy system obsługuje urządzenia pamięci USB z następującymi ograniczeniami: 2500 plików muzycznych, 2500 plików zdjęć, 250 plików filmowych, 2500 folderów i 10 poziomów struktury folderów. Nie można zagwarantować prawidłowego działania urządzeń pamięci, które przekraczają ten limit.
Urządzenia iPod/iPhone odtwarzają wszystkie obsługiwane pliki muzyczne. Niemniej jednak na listach plików muzycznych wyświetlane jest maksymalnie 2500 plików w porządku alfabetycznym.
- System audio-nawigacyjny obsługuje wymienione poniżej modele urządzeń iPod/iPhone.
 - iPod 2G Nano/iPod 3G Nano/iPod 4G i 5G Nano
 - iPod 120GB i 160GB Classic

- iPod 1G, 2G i 3G Touch
- iPhone 3G i 3GS
- iPhone 4/4S
- Urządzenia iPod/iPhone należy podłączać do systemu wyłącznie za pomocą przewodów połączeniowych kompatybilnych z tymi urządzeniami. Nie wolno używać innych przewodów połączeniowych.
- W pewnych rzadkich przypadkach może dojść do uszkodzenia urządzenia iPod/iPhone, jeżeli jest ono podłączone do systemu i zostanie wyłączony zapłon. Gdy urządzenie iPod/iPhone nie jest używane, należy je odłączyć od systemu przed wyłączeniem zapłonu.
- Jeśli urządzenie iPod/iPhone jest podłączone do gniazda USB za pomocą przewodu iPod/iPhone, odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth nie jest obsługiwane.
- Podłączyć urządzenie iPod/iPhone do gniazda USB za pomocą przewodu iPod/iPhone w celu

odtworzenia plików muzycznych. Jeśli urządzenie iPod/iPhone zostanie podłączone do złącza wejściowego AUX, pliki muzyczne nie zostaną odtworzone.

- Podłączyć urządzenie iPod/iPhone do złącza wejściowego AUX za pomocą przewodu AUX dołączonego do urządzenia iPod/iPhone w celu odtworzenia pliku filmowego. Jeśli urządzenie iPod/iPhone zostanie podłączone do gniazda USB, plik filmowy nie zostanie odtworzony.
- Funkcje odtwarzania i informacje wyświetlane dla odtwarzacza iPod/iPhone podłączonego do systemu audio-nawigacyjnego mogą się różnić od funkcji i informacji dostępnych w urządzeniu iPod/iPhone pod względem kolejności i metody odtwarzania oraz rodzaju wyświetlanych informacji.
- W poniższej tabeli pokazano kategorie wykorzystywane przez funkcję wyszukiwania urządzenia iPod/iPhone.

	Step 1	Step 2	Step 3	Step 4
Playlists	Playlists	Songs		
Artists	Artists	Albums	Songs	
Albums	Albums	Songs		
Songs	Songs			
Genres	Genres	Artists	Albums	Songs
Composer	Composer	Albums	Songs	
Audiobooks	Songs			

Wyświetlanie zdjęć

System audio-nawigacyjny umożliwia wyświetlanie plików zdjęć zapisanych w urządzeniu pamięci USB.

Uwagi dotyczące korzystania z plików zdjęć

- Rozmiar pliku:
 - JPG: od 64 do 5000 pikseli (szerokość), od 64 do 5000 pikseli (wysokość)
 - BMP, PNG, GIF: od 64 do 1024 piksele (szerokość), od 64 do 1024 piksele (wysokość)

- Rozszerzenia plików:
 - .jpg, .bmp, .png, .gif (animowane pliki GIF nie są obsługiwane)
- Niektóre pliki mogą nie otwierać się ze względu na inny format zapisu lub błąd pliku.

Odtwarzanie filmów

System audio-nawigacyjny umożliwia odtwarzanie filmów zapisanych w urządzeniu pamięci USB.


Uwagi dotyczące korzystania z plików filmowych

- Dostępna rozdzielczość: maks. 720 x 576 (szer. x wys.) pikseli.
- Liczba klatek: poniżej 30 kl./sek.
- Obsługiwane pliki filmowe:
 - .avi, .mpg, .mp4, .divx, .xvid, .wmv
 Obsługiwany plik filmowy może nie zostać odtworzony ze względu na inny format użytego kodeka.
- Obsługiwany format napisów: .smi
- Obsługiwane formaty kodeków:
 - divx, xvid, mpeg-1, mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43), wmv9 (wmv3)

- Obsługiwane formaty audio: MP3, AC3, AAC, WMA
- Maks. szybkość transmisji wideo:
 - mpeg-1: 8 Mbps
 - mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43): 4Mbps
 - wmv9: 3 mbps
 - divx 3: 3 mbps
 - divx 4/5/6: 4,8 mbps
 - xvid: 4,5 mbps
- Maks. szybkość transmisji audio:
 - mp3: 320 kbps
 - wma: 320 kbps
 - ac-3: 640 kbps
 - aac: 449 kbps
- Pliki filmowe zabezpieczone metodą DRM (Digital Rights Management) mogą nie być odtwarzane.

Odtwarzanie z urządzeń zewnętrznych

System audio-nawigacyjny umożliwia odtwarzanie muzyki i filmów z podłączonego urządzenia zewnętrznego.

- Jeśli urządzenie zewnętrzne jest już podłączone, nacisnąć  > **audio** > **Źródło** ▼ > **AUX**, aby odtworzyć utwory z urządzenia zewnętrznego.
- Typ przewodu AUX
 - przewód 3-żyłowy: przewód AUX do przesyłania dźwięku




- przewód 4-żyłowy: przewód AUX do przesyłania filmów (przewód AUX do urządzenia iPod/iPhone)
- W celu odtworzenia filmów należy skorzystać z przewodu 4-żyłowego.



Odtwarzanie przez łącze Bluetooth

- Obsługiwane profile: HFP, A2DP, AVRCP, PBAP
- Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth może nie być obsługiwane w zależności od rodzaju telefonu komórkowego lub urządzenia Bluetooth.

- W telefonie komórkowym lub urządzeniu Bluetooth znaleźć typ urządzenia Bluetooth, które ma zostać ustawione/podłączone jako słuchawki stereofoniczne.
- Po wykryciu podłączenia słuchawek stereofonicznych na wyświetlaczu pojawi się ikona nuty .
- Dźwięk pochodzący z urządzenia Bluetooth jest odtwarzany przez system audio-nawigacyjny.
- Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth jest możliwe tylko po uprzednim podłączeniu urządzenia Bluetooth. W celu odtworzenia muzyki przez łącze Bluetooth podłączyć telefon Bluetooth do systemu audio-nawigacyjnego.

Uwaga

Dalsze informacje, patrz punkt „Parowanie i podłączenie urządzenia Bluetooth” ⇨ 48.

- Jeśli podczas odtwarzania plików muzycznych z telefonu dojdzie do rozłączenia połączenia Bluetooth, odtwarzanie muzyki zostanie przerwane. Funkcja

strumieniowego przesyłania dźwięku może nie być obsługiwana przez niektóre telefony Bluetooth. W tym samym czasie można korzystać tylko z jednej funkcji – funkcji zestawu głośnomówiącego Bluetooth lub funkcji odtwarzania muzyki z telefonu. Przykładowo jeśli podczas odtwarzania plików muzycznych z telefonu zostanie wybrana funkcja zestawu głośnomówiącego Bluetooth, odtwarzanie muzyki zostanie przerwane. Odtworzenie muzyki z telefonu komórkowego przez system pojazdu nie jest możliwe, jeśli w telefonie nie są zapisane żadne pliki muzyczne.

- Aby możliwe było odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth, muzyka musi zostać włączona przynajmniej raz w trybie odtwarzacza muzycznego telefonu komórkowego lub urządzenia Bluetooth po jego podłączeniu jako słuchawek stereofonicznych. Po przynajmniej jednokrotnym włączeniu odtwarzania odtwarzacz muzyczny będzie automatycznie

rozpocząć odtwarzanie z chwilą włączenia trybu odtwarzania i automatycznie kończyć odtwarzanie z chwilą wyłączenia trybu odtwarzacza muzycznego. Jeżeli telefon komórkowy lub urządzenie Bluetooth nie wyświetla ekranu oczekiwania, niektóre urządzenia mogą nie rozpoczynać automatycznego odtwarzania w trybie odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth.

- Nie zmieniać utworów zbyt szybko podczas odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth.
- Przesłanie danych z telefonu komórkowego do systemu audio-nawigacyjnego wymaga trochę czasu. System audio-nawigacyjny odtwarza audio z telefonu komórkowego lub urządzenia Bluetooth w takiej postaci, w jakiej materiał jest nadawany.
- Jeżeli telefon komórkowy lub urządzenie Bluetooth nie wyświetla ekranu oczekiwania, może nie rozpocząć automatycznego

odtwarzania pomimo uruchomienia trybu odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth.

- System audio-nawigacyjny przesyła polecenie odtwarzania z telefonu komórkowego w trybie odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth. Jeżeli nastąpi to w innym trybie, urządzenie prześle polecenie przerwania odtwarzania. Zależnie od opcji telefonu komórkowego wykonanie polecenia odtwarzania/przerwania odtwarzania może zabrać trochę czasu.
- Jeżeli odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth nie działa, należy sprawdzić, czy telefon wyświetla ekran oczekiwania.
- Czasami podczas odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth może dochodzić do obcinania dźwięków.

Funkcja obsługi smartfonu

Obsługa smartfonu z poziomu aplikacji

iPod/iPhone

Podłączyć urządzenie iPod/iPhone przez gniazdo USB w celu użycia zainstalowanej w nim aplikacji.

Telefon z systemem Android

Podłączyć telefon z systemem Android do systemu audio-nawigacyjnego za pomocą bezprzewodowej technologii Bluetooth w celu użycia zainstalowanej w nim aplikacji.

Strony internetowe zawierające dalsze informacje

Austria / język niemiecki:

www.chevrolet.at/MyLink

Armenia / język ormiański:

www.am.chevrolet-am.com/MyLink

Armenia / język rosyjski:

www.ru.chevrolet-am.com/MyLink

Azerbejdżan / język azerski:

www.az.chevrolet.az/MyLink

Azerbejdżan / język rosyjski:

www.ru.chevrolet.az/MyLink

Białoruś / język rosyjski:

www.chevrolet.by/MyLink

Belgia / język flamandzki:

www.nl.chevrolet.be/MyLink

Belgia / język francuski:

www.fr.chevrolet.be/MyLink

Bośnia i Hercegowina / język chorwacki:

www.chevrolet.ba/MyLink

Bułgaria / język bułgarski:

www.chevrolet.bg/MyLink

Chorwacja / język chorwacki:

www.chevrolet-hr.com/MyLink

Cypr / język grecki/angielski:

www.chevrolet.com.cy

Czechy / język czeski:

www.chevrolet.cz/MyLink

Dania / język duński:

www.chevrolet.dk/MyLink

Estonia / język estoński:

www.chevrolet.ee/MyLink

Finlandia / język fiński:

www.chevrolet.fi/MyLink

Francja / język francuski:

www.chevrolet.fr/MyLink

Gruzja / język gruziński:

www.ge.chevrolet-ge.com/MyLink

Gruzja / język rosyjski:

www.ru.chevrolet-ge.com/MyLink

Niemcy / język niemiecki:

www.chevrolet.de/MyLink

Grecja / język grecki:

www.chevrolet.gr/MyLink

Węgry / język węgierski:

www.chevrolet.hu/MyLink

Islandia / język angielski:

www.benny.is

Irlandia / język angielski:

www.chevrolet.ie/MyLink

Włochy / język włoski:

www.chevrolet.it/MyLink

Kazachstan / język kazachski:

www.kk.chevrolet-kz.com/MyLink

Kazachstan / język rosyjski:

www.ru.chevrolet-kz.com/MyLink

Łotwa / język łotewski:

www.chevrolet.lv/MyLink

Litwa / język litewski:

www.chevrolet.lt/MyLink

Luksemburg / język francuski:

www.chevrolet.lu/MyLink

Macedonia / język macedoński:

www.chevrolet.mk/MyLink

Malta / język grecki/angielski:

www.chevrolet.com.mt

Moldawia / język rumuński:

www.ro.chevroletmd.com/MyLink

Moldawia / język rumuński:

www.ru.chevroletmd.com/MyLink

Holandia / język holenderski:

www.nl.chevrolet.nl/MyLink

Norwegia / język norweski:

www.chevrolet.no/MyLink

Polska / język polski:

www.chevrolet.pl/MyLink

Portugalia / język portugalski:

www.chevrolet.pt/MyLink

Rumunia / język rumuński:

www.chevrolet.ro/MyLink

Rosja / język rosyjski:

www.chevrolet.ru/MyLink

Serbia / język serbski:

www.gm-chevrolet.rs/MyLink

Słowacja / język słowacki:

www.chevrolet.sk/MyLink

Słowenia / język serbski:

www.chevrolet.si/MyLink

Hiszpania / język hiszpański:

www.chevrolet.es/MyLink

Szwecja / język szwedzki:

www.chevrolet.se/MyLink

Szwajcaria / język niemiecki:

www.de.chevrolet.ch/MyLink

Szwajcaria / język francuski:

www.fr.chevrolet.ch/MyLink

Szwajcaria / język włoski:

www.it.chevrolet.ch/MyLink

Turcja / język turecki:

www.chevrolet.com.tr/MyLink

Wielka Brytania / język angielski:

www.chevrolet.co.uk/MyLink

Komunikaty błędów dla urządzeń iPod/iPhone i ich usuwanie

Jeśli system audio-nawigacyjny nie uruchomi aplikacji w urządzeniu iPod/iPhone podłączonym przez gniazdo USB, zostanie wyświetlony poniższy komunikat błędu.



- **iPhone jest zablokowany.** => Odblokować urządzenie iPhone.
- **Otwarta jest inna aktywna aplikacja.** => Zamknąć inną aktywną aplikację.
- **Nie zainstalowałeś aplikacji w iPhone.** => Zainstalować aplikację w urządzeniu iPhone.

Jeśli w urządzeniu iPhone używany jest system iOS w wersji wcześniejszej niż 4.0, zostanie wyświetlony poniższym komunikat błędu.



Uruchomić aplikację w urządzeniu iPhone, a następnie nacisnąć żądane menu aplikacji w systemie audio-nawigacyjnym.

Jeśli system audio-nawigacyjny nie uruchomi aplikacji w smartfonie podłączonym za pomocą bezprzewodowej technologii Bluetooth, zostanie wyświetlony poniższym komunikat błędu.




- Zresetować wszystkie ustawienia dotyczące telefonu, a następnie nacisnąć żądane menu aplikacji w systemie audio-nawigacyjnym.
- Ponownie podłączyć smartfon do systemu audio-nawigacyjnego za pomocą bezprzewodowej technologii Bluetooth, a następnie nacisnąć żądane menu aplikacji w systemie audio-nawigacyjnym.
- Jeśli aplikacja zostanie zatrzymana w smartfonie, wznowienie normalnego działania zwykle zajmuje trochę czasu. Spróbować uaktywnić aplikację po upływie około 10-20 sekund.

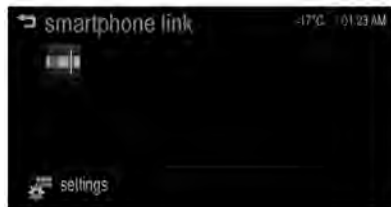
Jeśli urządzenie iPhone jest podłączone do systemu audio-nawigacyjnego przez gniazdo USB i do systemu jest jednocześnie podłączony telefon za pomocą bezprzewodowej technologii Bluetooth, można przełączać między dwiema aplikacjami (**iPhone** i **telefon bluetooth**), korzystając z listy smartfonów wyświetlanej na ekranie.



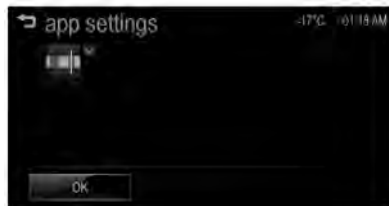
Nacisnąć **iPhone** lub **telefon bluetooth**, aby uruchomić aplikację w żądanym urządzeniu.

Wyświetlanie/ukrywanie ikon aplikacji w menu obsługi smartfonu


1. Nacisnąć  > **obsługa smartfonu**. Zostaje wyświetlone menu obsługi smartfonu.



2. Nacisnąć **ustawienia**. Zostaje wyświetlone menu „ustawienia aplikacji”.



3. Nacisnąć żądaną ikonę aplikacji, aby ukryć ikonę aplikacji wyświetlaną w menu obsługi smartfonu. Nacisnąć żądaną ikonę aplikacji, aby wyświetlić ukrytą ikonę aplikacji w menu obsługi smartfonu.
4. Nacisnąć **OK**.

Jeśli w menu obsługi smartfonu znajduje się uruchomiona aplikacja, w górnej części menu głównego lub ekranu odtwarzania widoczny jest symbol .

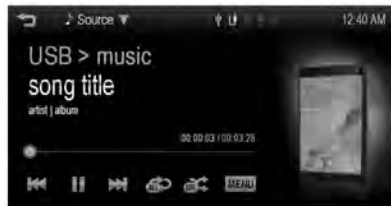
Odtwarzanie dźwięku

Odtwarzacz USB


Odtwarzanie plików muzycznych z urządzenia pamięci USB

Podłączyć do gniazda USB urządzenie pamięci USB zawierające pliki muzyczne.

- Gdy system audio-nawigacyjny skończy odczytywanie danych z urządzenia pamięci USB, automatycznie rozpocznie odtwarzanie.
- W przypadku podłączenia urządzenia pamięci USB, z którego nie można odczytać danych, pojawi się komunikat błędu, a ekran systemu audio-nawigacyjnego automatycznie przełączy się na ekran poprzedniej funkcji audio.



Uwaga

Jeśli urządzenie pamięci USB jest już podłączone, nacisnąć  > **audio** > **Źródło** ▼ > **USB** w celu odtworzenia plików muzycznych z urządzenia USB.

Kończenie odtwarzania plików muzycznych z USB

1. Nacisnąć **Źródło** ▼.
2. Wybrać inną funkcję, naciskając **AM**, **FM**, **AUX** lub **Bluetooth**.

Uwaga

Jeśli użytkownik chce odłączyć urządzenie pamięci USB, należy wybrać inną funkcję, a następnie odłączyć urządzenie pamięci USB.

Wstrzymanie

Nacisnąć **II** podczas odtwarzania.

Nacisnąć **▶** w celu wznowienia odtwarzania.

Odtwarzanie następnego pliku

Nacisnąć **▶▶**, aby odtworzyć następny plik.

Odtwarzanie poprzedniego pliku

Nacisnąć **◀◀** w ciągu pierwszych 5 sekund odtwarzania, aby odtworzyć poprzedni plik.

Powrót do początku bieżącego pliku

Nacisnąć **◀◀** po upływie 5 sekund odtwarzania.

Przewijanie do przodu lub do tyłu

Nacisnąć i przytrzymać **◀◀** lub **▶▶** podczas odtwarzania, aby włączyć przewijanie do tyłu lub do przodu. Zwolnić przycisk, aby wznowić odtwarzanie z normalną prędkością.

Wielokrotne odtwarzanie pliku

Nacisnąć  podczas odtwarzania.

- **1**: Włącza powtarzanie bieżącego pliku.
- **WSZYSTKIE**: Włącza powtarzanie wszystkich plików.
- **WYŁ.**: Przywraca normalny tryb odtwarzania.

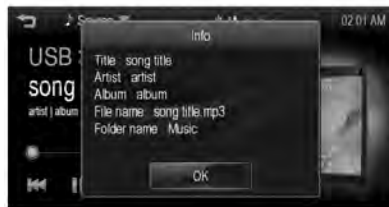
Odtwarzanie plików w losowej kolejności

Nacisnąć  podczas odtwarzania.

- **WŁ.**: Włącza losowe odtwarzanie wszystkich plików.
- **WYŁ.**: Przywraca normalny tryb odtwarzania.

Wyświetlanie informacji o odtwarzanym pliku

Nacisnąć tytuł utworu podczas odtwarzania, aby wyświetlić informacje o odtwarzanym pliku.



- Wyświetlane informacje obejmują tytuł utworu, nazwę pliku, nazwę folderu oraz informacje o wykonawcy/albumie zapisane wraz z utworem.
- Nie ma możliwości zmodyfikowania lub skorygowania nieprawidłowych informacji w systemie audio-nawigacyjnym.
- Informacje o utworach zapisane w nieobsługiwanych językach lub zawierające specjalne symbole mogą być wyświetlane jako .

Korzystanie z menu muzyki USB

1. Nacisnąć **MENU** podczas odtwarzania. Zostaje wyświetlona liczba utworów w kategoriach wszystkie utwory/foldery/wykonawcy/albumy/gatunki.



2. Nacisnąć żądany tryb odtwarzania.

Ustawienia barwy dźwięku

1. Nacisnąć **MENU** podczas odtwarzania.
2. Przewinąć listę przy pomocy przycisku ▲ i ▼.

Nacisnąć **ustawienia barwy dźwięku**.



3. Szczegółowe informacje zamieszczono w punkcie „Ustawienia barwy dźwięku (menu FM/AM/DAB)” ⇨ 17.

Odtwarzacz iPod/iPhone

Dotyczy tylko modeli obsługujących złącze odtwarzacza iPod/iPhone.

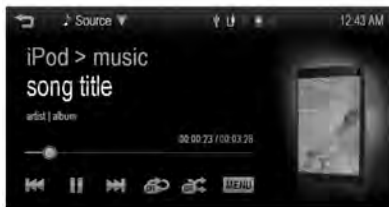
Odtwarzanie plików muzycznych z urządzenia iPod/iPhone

Podłączyć do gniazda USB urządzenie iPod/iPhone zawierające pliki muzyczne.

- Gdy system audio-nawigacyjny skończy odczytywanie danych z urządzenia iPod/iPhone,

automatycznie rozpocznie odtwarzanie w miejscu, w którym zostało ono zakończone.

- W przypadku podłączenia urządzenia iPod/iPhone, z którego nie można odczytać danych, pojawi się odpowiedni komunikat błędu, a ekran systemu audio-nawigacyjnego automatycznie przełączy się na ekran poprzedniej funkcji audio.



Uwaga

Jeśli urządzenie iPod/iPhone jest już podłączone, nacisnąć **☰ > audio > Źródło ▼ > iPod**, aby odtworzyć z niego pliki.

Kończenie odtwarzania z urządzenia iPod/iPhone

1. Nacisnąć **Źródło ▼**.
2. Wybrać inną funkcję, naciskając **AM, FM, AUX** lub **Bluetooth**.

Uwaga

Jeśli użytkownik chce odłączyć urządzenie iPod/iPhone, należy wybrać inną funkcję, a następnie odłączyć urządzenie iPod/iPhone.

Wstrzymanie

Nacisnąć **||** podczas odtwarzania.

Nacisnąć **▶** w celu wznowienia odtwarzania.

Odtwarzanie następnego utworu

Nacisnąć **▶▶**, aby odtworzyć następny utwór.

Odtwarzanie poprzedniego utworu

Nacisnąć **◀◀** w ciągu pierwszych 2 sekund odtwarzania, aby odtworzyć poprzedni utwór.

Powrót do początku bieżącego utworu

Nacisnąć **◀◀** po upływie 2 sekund odtwarzania.

Przewijanie do przodu lub do tyłu

Nacisnąć i przytrzymać **◀◀** lub **▶▶** podczas odtwarzania, aby włączyć przewijanie do tyłu lub do przodu. Zwolnić przycisk, aby wznowić odtwarzanie z normalną prędkością.

Wielokrotne odtwarzanie pliku

Nacisnąć **↺** podczas odtwarzania.

- **1:** Włącza powtarzanie bieżącego pliku.
- **WSZYSTKIE:** Włącza powtarzanie wszystkich plików.
- **WYŁ.:** Przywraca normalny tryb odtwarzania.

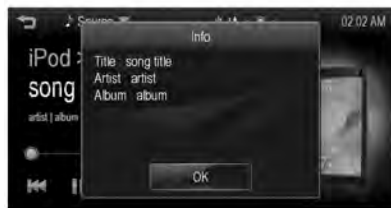
Odtwarzanie plików w losowej kolejności

Nacisnąć **↻** podczas odtwarzania.

- **WŁ.:** Włącza losowe odtwarzanie wszystkich plików.
- **WYŁ.:** Przywraca normalny tryb odtwarzania.

Wyświetlanie informacji o odtwarzanym utworze

Nacisnąć tytuł utworu podczas odtwarzania, aby wyświetlić informacje na jego temat.

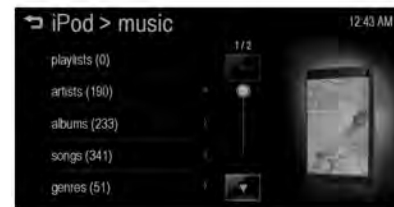


- Wyświetlane informacje obejmują tytuł utworu oraz informacje o wykonawcy/albumie zapisane wraz z utworem.

- Nie ma możliwości zmodyfikowania lub skorygowania nieprawidłowych informacji w systemie audio-nawigacyjnym.
- Informacje o utworach zapisane w nieobsługiwanych językach lub zawierające specjalne symbole mogą być wyświetlane jako .

Korzystanie z menu iPoda

1. Nacisnąć **MENU** podczas odtwarzania. Zostaje wyświetlona liczba utworów w kategoriach **listy odtwarzania/wykonawcy/albumy/utwory/gatunki/kompozytorzy/audiobooki**.



2. Nacisnąć żądany tryb odtwarzania.

Ustawienia barwy dźwięku

1. Nacisnąć **MENU** podczas odtwarzania.
2. Przewinąć listę przy pomocy przycisku **▲** i **▼**.

Nacisnąć **ustawienia barwy dźwięku**.

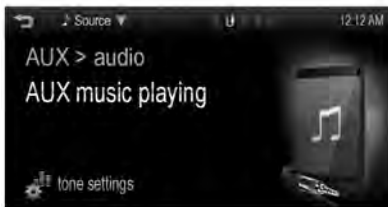


3. Szczegółowe informacje zamieszczono w punkcie „Ustawienia barwy dźwięku (menu FM/AM/DAB)” ↗ 17.

Zewnętrzne urządzenie audio

Odtwarzanie muzyki z zewnętrznego urządzenia audio

Podłączyć urządzenie zewnętrzne zawierające utwory muzyczne do złącza wejściowego AUX. Gdy system audio-nawigacyjny skończy odczytywanie danych z urządzenia zewnętrznego, automatycznie rozpocznie odtwarzanie.



Ustawienia barwy dźwięku


1. Nacisnąć **ustawienia barwy dźwięku** podczas odtwarzania muzyki z urządzenia zewnętrznego.



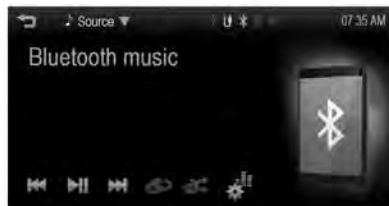
2. Szczegółowe informacje zamieszczono w punkcie „Ustawienia barwy dźwięku (menu FM/AM/DAB)” ↗ 17.

Bluetooth

Odtwarzanie muzyki przez łącze Bluetooth

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **audio** w menu głównym.
3. Nacisnąć **Źródło ▼** na ekranie.

4. Nacisnąć **Bluetooth**, aby wybrać dla podłączonego urządzenia tryb odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth.



Uwaga

Jeżeli urządzenie Bluetooth nie jest podłączone, funkcji tej nie można wybrać.

Wstrzymanie

Nacisnąć ►|| podczas odtwarzania. Nacisnąć ponownie ►|| w celu wznowienia odtwarzania.

Odtwarzanie następnego utworu

Nacisnąć ►►, aby odtworzyć następny utwór.

Odtwarzanie poprzedniego utworu

Nacisnąć ◀◀ w ciągu pierwszych 2 sekund odtwarzania, aby odtworzyć poprzedni utwór.

Powrót do początku bieżącego utworu

Nacisnąć ◀◀ po upływie 2 sekund odtwarzania.

Wyszukiwanie

Nacisnąć i przytrzymać ◀◀ lub ►►, aby włączyć przewijanie do przodu lub do tyłu.

Wielokrotne odtwarzanie utworów

Nacisnąć ↺ podczas odtwarzania.

- **1**: Włącza powtarzanie bieżącego utworu.
- **WSZYSTKIE**: Włącza powtarzanie wszystkich utworów.
- **WYŁ.**: Przywraca normalny tryb odtwarzania.

Uwaga

Ta funkcja może nie być obsługiwana przez niektóre telefony komórkowe.

Odtwarzanie utworów w losowej kolejności

Nacisnąć ↻ podczas odtwarzania.

- **WŁ.**: Włącza losowe odtwarzanie wszystkich utworów.
- **WYŁ.**: Przywraca normalny tryb odtwarzania.

Uwaga

Ta funkcja może nie być obsługiwana przez niektóre telefony komórkowe.

Ustawienia barwy dźwięku

1. Nacisnąć # podczas odtwarzania.



2. Szczegółowe informacje zamieszczono w punkcie „Ustawienia barwy dźwięku (menu FM/AM/DAB)” ↗ 17.

Wyświetlanie zdjęć


Wyświetlanie zdjęcia

1. Podłączyć do gniazda USB urządzenie pamięci USB zawierające pliki zdjęć.
Zostanie wyświetlone zdjęcie.



2. Nacisnąć wyświetlacz, aby wyświetlić zdjęcie w trybie pełnoekranowym. Ponownie nacisnąć wyświetlacz, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

Uwaga

Jeśli urządzenie pamięci USB jest już podłączone, nacisnąć  > **zdjęcia i filmy** > **Źródło ▼** > **USB (zdjęcia)** w celu wyświetlenia plików zdjęć.

Ze względów bezpieczeństwa niektóre funkcje są wyłączone, gdy pojazd znajduje się w ruchu.





Wyświetlanie pokazu slajdów

Na ekranie zdjęcia nacisnąć .

- Zostanie odtworzony pokaz slajdów.
- Nacisnąć ekran podczas odtwarzania, aby przerwać pokaz slajdów.

Wyświetlanie następnego lub poprzedniego zdjęcia

Na ekranie zdjęcia nacisnąć  lub , aby wyświetlić poprzednie lub następne zdjęcie.

Obracanie zdjęcia

Na ekranie zdjęcia nacisnąć **U** lub **U**, aby obrócić zdjęcie w prawo lub lewo.

Powiększanie zdjęcia

Na ekranie zdjęcia nacisnąć **Q+**, aby powiększyć zdjęcie.

Korzystanie z menu zdjęć USB

1. Na ekranie zdjęcia nacisnąć **MENU**. Zostanie wyświetlone **Menu zdjęć USB**.



2. Nacisnąć żądaną pozycję menu.
 - ♦ **lista plików zdjęć:** Wyświetla listę wszystkich plików zdjęć.
 - ♦ **sortowanie według tytułu:** Wyświetla zdjęcia uporządkowane według nazwy.
 - ♦ **sortowanie według daty:** Wyświetla zdjęcia uporządkowane według daty.
 - ♦ **czas pokazu slajdów:** Umożliwia wybranie czasu wyświetlania zdjęć w trybie pokazu slajdów.

- ♦ **wyświetlanie zegara/temp.:** Aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie zegara i temperatury w trybie pełnoekranowym, wybrać opcję **Wł.** lub **Wył.**

- ♦ **ustawienia wyświetlacza:** Umożliwia regulację jasności i kontrastu.

3. Po wprowadzeniu ustawień nacisnąć **↵**.

Odtwarzanie filmów


Odtwarzanie pliku filmowego

1. Podłączyć do gniazda USB urządzenie pamięci USB zawierające pliki filmowe. Zostanie odtworzony film.



- Nacisnąć wyświetlacz, aby ukryć/pokazać pasek sterowania. Ponownie nacisnąć wyświetlacz, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

Uwaga

Jeśli urządzenie pamięci USB jest już podłączone, nacisnąć  > **zdjęcia i filmy** > **Źródło** ▼ > **USB (filmy)** w celu odtworzenia pliku filmowego.

Funkcja odtwarzania filmów jest niedostępna podczas jazdy. (W zależności od przepisów ruchu drogowego, jest dostępna tylko podczas postoju).



Wstrzymanie

Nacisnąć **II** podczas odtwarzania.

Nacisnąć **▶** w celu wznowienia odtwarzania.

Odtwarzanie następnego filmu

Nacisnąć **▶**, aby odtworzyć następny film.

Odtwarzanie poprzedniego filmu

Nacisnąć **◀** w ciągu pierwszych 5 sekund odtwarzania, aby odtworzyć poprzedni film.


Powrót do początku bieżącego filmu


Nacisnąć **◀** po upływie 5 sekund odtwarzania.

Przewijanie do przodu lub do tyłu

Nacisnąć i przytrzymać **◀** lub **▶** podczas odtwarzania, aby włączyć przewijanie do tyłu lub do przodu. Zwolnić przycisk, aby wznowić odtwarzanie z normalną prędkością.

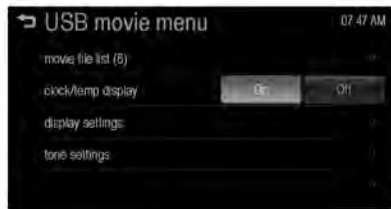
Wyświetlanie filmu w trybie pełnoekranowym

Na ekranie filmu nacisnąć , aby wyświetlić go w trybie pełnoekranowym.

Ponownie nacisnąć , aby powrócić do poprzedniego ekranu.

Korzystanie z menu filmów USB

- Na ekranie filmu nacisnąć **MENU**. Zostanie wyświetlone menu filmów USB.



2. Nacisnąć żądaną pozycję menu.

- ♦ **lista plików filmowych:**
Wyświetla listę wszystkich plików filmowych.
- ♦ **wyświetlanie zegara/temp.:** Aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie zegara i temperatury w trybie pełnoekranowym, wybrać opcję **Wł.** lub **Wył.**
- ♦ **ustawienia wyświetlacza:**
Umożliwia regulację jasności i kontrastu.
- ♦ **ustawienia barwy dźwięku:**
Umożliwia zmianę ustawień dźwięku. Szczegółowe

informacje zamieszczono w punkcie „Ustawienia barwy dźwięku (menu FM/AM/DAB)” ⇨ 17.

3. Po wprowadzeniu ustawień nacisnąć ⇨.

Język napisów

Jeśli plik filmowy zawiera tekst napisów w danym języku, można go wyświetlić.

1. Na ekranie filmu nacisnąć ◀.



2. Nacisnąć < lub >.



3. Nacisnąć przycisk ▶.

Uwaga

Użytkownik może ustawić jeden z języków napisów obsługiwanych przez plik filmowy DivX.

Jeśli język napisów jest dostępny, użytkownik może go ustawić lub włączyć/wyłączyć jego wyświetlanie.

Uwaga

Obsługiwany format napisów: .smi
Nazwa pliku napisów (.smi) powinna być taka sama jak nazwa pliku filmowego.

Język ścieżki dźwiękowej

Jeśli plik filmowy zawiera ścieżkę dźwiękową w danym języku, można ją wybrać.

1. Na ekranie filmu nacisnąć ◀.



2. Nacisnąć < lub >.



3. Nacisnąć przycisk ▶.

Uwaga

Użytkownik może ustawić jeden z języków napisów obsługiwanych przez plik filmowy DivX.

Jeśli język napisów jest dostępny, użytkownik może go ustawić lub włączyć/wyłączyć jego wyświetlanie.

Odtwarzanie filmów z urządzenia zewnętrznego

Podłączyć urządzenie zewnętrzne zawierające materiał filmowy do złącza wejściowego AUX. Gdy

system audio-nawigacyjny skończy odczytywanie danych z urządzenia zewnętrznego, automatycznie rozpocznie odtwarzanie.



Uwaga

Jeśli urządzenie zewnętrzne jest już podłączone, nacisnąć ☰ > **zdjęcia i filmy** > **Źródło ▼** > **AUX (filmy)** w celu wyświetlenia filmu z urządzenia.

W przypadku urządzenia iPod/iPhone należy go podłączyć do złącza wejściowego AUX za pomocą przewodu AUX dołączonego do urządzenia iPod/iPhone w celu odtworzenia pliku filmowego.

Funkcja odtwarzania filmów jest niedostępna podczas jazdy. (W zależności od przepisów ruchu drogowego, jest dostępna tylko podczas postoju).



Korzystanie z menu filmów AUX

1. Na ekranie filmu odtwarzanego z urządzenia podłączonego do wejścia AUX nacisnąć **MENU**. Zostanie wyświetlone **Menu AUX**.



2. Nacisnąć żądaną pozycję menu.

- ♦ **ustawienia barwy dźwięku:** Umożliwia zmianę ustawień dźwięku. Szczegółowe informacje zamieszczono w punkcie „Ustawienia barwy dźwięku (menu FM/AM/DAB)” ⇨ 17.
- ♦ **wyświetlanie zegara/temp.:** Aby włączyć lub wyłączyć wyświetlanie zegara i

temperatury w trybie pełnoekranowym, wybrać opcję **Wł.** lub **Wył.**

- ♦ **ustawienia wyświetlacza:** Umożliwia regulację jasności i kontrastu.
3. Po wprowadzeniu ustawień nacisnąć ⇨.

Telefon

Bluetooth®	48
Zestaw głośnomówiący	53

Bluetooth®

Opis bezprzewodowej technologii Bluetooth

Technologia Bluetooth umożliwia tworzenie bezprzewodowego połączenia między dwoma urządzeniami obsługującymi Bluetooth. Po utworzeniu powiązania (tzw. sparowaniu) obydwa urządzenia mogą łączyć się ze sobą automatycznie za każdym razem, gdy zostaną włączone. Bluetooth umożliwia bezprzewodowe przesyłanie informacji na krótkich odległościach między telefonami Bluetooth, urządzeniami PDA i innymi urządzeniami przy pomocy bezprzewodowej technologii komunikacji krótkiego zasięgu w paśmie 2,45 GHz. Po podłączeniu telefonu komórkowego do systemu w pojeździe użytkownicy mogą wykonywać połączenia głośnomówiące, przysyłać dane w trybie bezprzewodowym i strumieniowo odtwarzać pliki dźwiękowe.

Uwaga

W niektórych lokalizacjach mogą obowiązywać ograniczenia dotyczące korzystania z bezprzewodowej technologii Bluetooth.


Urządzenia Bluetooth i ich oprogramowanie sprzętowe występują w wielu różnych wersjach, dlatego też podczas ustanawiania połączenia Bluetooth używane urządzenie może zachowywać się w sposób inny od podanego.

W przypadku pytań dotyczących działania funkcji Bluetooth w telefonie należy sprawdzić dostarczoną wraz z nim instrukcję obsługi.

Parowanie i podłączanie urządzenia Bluetooth

Aby skorzystać z technologii Bluetooth, należy się upewnić, że funkcja Bluetooth w urządzeniu jest włączona. Sprawdzić instrukcję obsługi urządzenia Bluetooth.

Jeśli w systemie audio-nawigacyjnym nie ma żadnych sparowanych urządzeń

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **telefon** w menu głównym, a następnie **Tak**.



3. Nacisnąć **Wyszukaj urządzenie Bluetooth**, aby wyszukać telefony Bluetooth.



4. Na wyświetlonej liście wyników wyszukiwania nacisnąć urządzenie, które ma zostać sparowane.
 - ◆ Jeśli obsługiwany jest profil SSP (Secure Simple Pairing – proste i bezpieczne parowanie urządzeń), nacisnąć **Tak** w oknie podręcznym wyświetlonym w urządzeniu Bluetooth i systemie audio-nawigacyjnym.



- ◆ Jeśli profil SSP nie jest obsługiwany, wprowadzić w urządzeniu Bluetooth kod PIN wyświetlony w oknie Info.



5. Po pomyślnym sparowaniu urządzenia Bluetooth z systemem audio-nawigacyjnym, na wyświetlaczu systemu pojawi się ekran obsługi telefonu.



Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, na wyświetlaczu systemu audio-nawigacyjnego pojawi się komunikat błędu.

Uwaga


Po pomyślnym sparowaniu urządzenia Bluetooth z systemem audio-nawigacyjnym następuje automatyczne pobranie książki telefonicznej. W przypadku niektórych telefonów komórkowych

książka telefoniczna może nie zostać automatycznie pobrana. W takiej sytuacji należy zainicjować wysyłanie książki telefonicznej w telefonie.

Uwaga

Jeśli dostępne jest urządzenie Bluetooth, które było już wcześniej podłączone do systemu audio-nawigacyjnego, system nawiąże z nim połączenie automatycznie. Jeśli jednak ustawienie Bluetooth w urządzeniu jest wyłączone, na ekranie systemu audio-nawigacyjnego pojawi się komunikat błędu.

Jeśli w systemie audio-nawigacyjnym jest sparowane urządzenie

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia** w menu głównym.
3. Nacisnąć **ustawienia połączenia > ustawienia bluetooth > powiąż urządzenie**.

4. Na ekranie parowania urządzeń nacisnąć urządzenie, które ma zostać sparowane, a następnie przejść do kroku 6. Jeśli na ekranie nie mażądanego urządzenia, nacisnąć **Wyszukaj urządzenie Bluetooth**, aby je wyszukać.



5. Na wyświetlonej liście wyników wyszukiwania nacisnąć urządzenie, które ma zostać sparowane.
- ♦ Jeśli obsługiwany jest profil SSP (Secure Simple Pairing – proste i bezpieczne parowanie urządzeń), nacisnąć **Tak**

oknie podręcznym wyświetlonym w urządzeniu Bluetooth i systemie audio-nawigacyjnym.



- ◆ Jeśli profil SSP nie jest obsługiwany, wprowadzić w urządzeniu Bluetooth kod PIN wyświetlony w oknie Info.



- Po pomyślnym sparowaniu urządzenia Bluetooth z systemem audio-nawigacyjnym na ekranie parowania urządzeń pojawiają się ikony 📶.



- ◆ Podłączony telefon jest oznaczony ikoną 📶.
- ◆ Ikony 📶 informują, że włączona jest funkcja zestawu głośnomówiącego oraz funkcja odtwarzania muzyki z telefonu.
- ◆ Ikona 📶 informuje, że włączona jest tylko funkcja zestawu głośnomówiącego.
- ◆ Ikona 📶 informuje, że włączona jest tylko funkcja odtwarzania muzyki przez łącze Bluetooth.

Uwaga

Po pomyślnym sparowaniu urządzenia Bluetooth z systemem audio-nawigacyjnym następuje

automatyczne pobranie książki telefonicznej. W przypadku niektórych telefonów komórkowych książka telefoniczna może nie zostać automatycznie pobrana. W takiej sytuacji należy zainicjować wysyłanie książki telefonicznej w telefonie.


Uwaga


W systemie audio-nawigacyjnym można zarejestrować maksymalnie pięć urządzeń Bluetooth.

Uwaga

Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, na wyświetlaczu systemu audio-nawigacyjnego pojawi się komunikat błędu.


Sprawdzanie podłączonego urządzenia Bluetooth

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia** w menu głównym.
3. Nacisnąć **ustawienia połączenia > ustawienia bluetooth > powiąż urządzenie**.

4. Jeśli sparowane urządzenie jest podłączone, wyświetlane jest wraz z ikoną .




Odłączanie urządzenia Bluetooth

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia** w menu głównym.
3. Nacisnąć **ustawienia połączenia > ustawienia bluetooth > powiąż urządzenie**.
4. Nacisnąć nazwę urządzenia, które ma zostać odłączone.



5. Nacisnąć **OK**.

Podłączanie urządzenia Bluetooth


1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia** w menu głównym.
3. Nacisnąć **ustawienia połączenia > ustawienia bluetooth > powiąż urządzenie**.
4. Nacisnąć nazwę urządzenia, które ma zostać podłączone.



5. Nacisnąć **OK**.

Usuwanie urządzenia Bluetooth

Jeśli urządzenie Bluetooth nie jest już potrzebne, można je usunąć.

1. Nacisnąć  na panelu sterowania.
2. Nacisnąć **ustawienia** w menu głównym.
3. Nacisnąć **ustawienia połączenia > ustawienia bluetooth > powiąż urządzenie**.

4. Nacisnąć **Usuń**.





5. Nacisnąć **Tak**.

Zestaw głośnomówiący



Nawiązywanie połączenia poprzez wprowadzenie numeru

1. Wprowadzić numer telefonu przy pomocy klawiatury wyświetlanej na ekranie obsługi telefonu.



2. Nacisnąć  na ekranie lub przycisk  na kole kierownicy.

Uwaga

Jeśli zostanie wprowadzony nieprawidłowy numer, naciskać , aby usunąć kolejno wprowadzone cyfry, lub nacisnąć i przytrzymać , aby jednocześnie usunąć wszystkie wprowadzone cyfry numeru.

Przełączanie rozmowy na telefon komórkowy (tryb prywatny)

1. W razie potrzeby przełączenia rozmowy z zestawu głośnomówiącego na telefon komórkowy naciśnąć **☎**.



2. Aby przełączyć rozmowę z powrotem na zestaw głośnomówiący, ponownie naciśnąć **☎**. Rozmowa zostaje przełączona na zestaw głośnomówiący.

Włączanie/wyłączanie mikrofonu

Mikrofon można włączyć/wyłączyć, naciskając **☎**.

Oddzwanianie

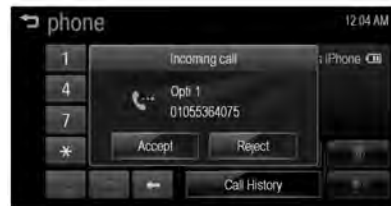
Naciśnięcie przycisku **☎** na kole kierownicy w celu wyświetlenia listy połączeń lub naciśnięcie i przytrzymanie **☎** na ekranie obsługi telefonu.

Uwaga

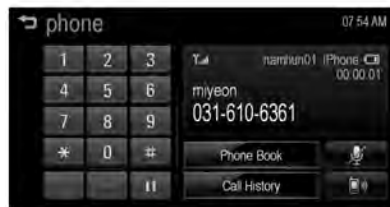
Oddzwanianie nie jest możliwe, jeśli historia połączeń jest pusta.

Odbieranie połączeń

1. Jeśli na telefon komórkowy podłączony za pośrednictwem Bluetooth przyjdzie połączenie, odtwarzanie bieżącego utworu zostanie przerwane i rozlegnie się sygnał dzwonka telefonu, a na wyświetlaczu pojawi się informacja dotycząca połączenia.

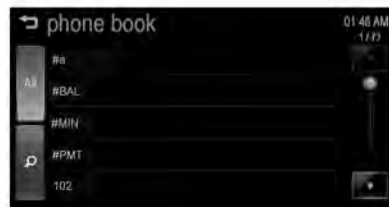


2. Aby rozpocząć rozmowę, naciśnięcie **☎** na kole kierownicy lub naciśnięcie **Odbierz** na ekranie. Aby odrzucić rozmowę, naciśnięcie **☎** na kole kierownicy lub naciśnięcie **Odrzuć** na ekranie.



Korzystanie z menu książki telefonicznej

1. Nacisnąć **książka telefoniczna** na ekranie obsługi telefonu.



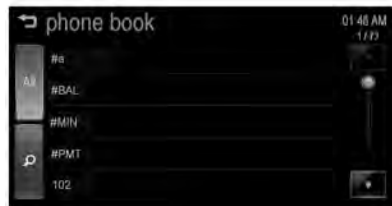
2. Użyć ▲ i ▼ w celu przewinięcia listy.
3. Wybrać wpis z książki telefonicznej, z którym ma zostać nawiązane połączenie.



4. Nacisnąć numer, aby go wybrać.

Wyszukiwanie wpisów w książce telefonicznej

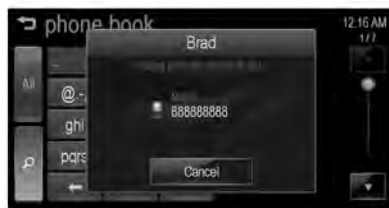
1. Nacisnąć **książka telefoniczna** na ekranie obsługi telefonu.



2. Nacisnąć **ρ** na ekranie **książka telefoniczna**.



3. Przy pomocy klawiatury wprowadzić nazwę, która ma zostać wyszukana. Szczegółowe informacje, patrz „Wyszukiwanie nazwy” ⇨ 53.
4. Wybrać wpis z książki telefonicznej, z którym ma zostać nawiązane połączenie.



5. Nacisnąć numer, aby go wybrać.

Uwaga

Po pomyślnym sparowaniu urządzenia Bluetooth z systemem audio-nawigacyjnym następuje automatyczne pobranie książki telefonicznej. W przypadku niektórych telefonów komórkowych

książka telefoniczna może nie zostać automatycznie pobrana. W takiej sytuacji należy zainicjować wysyłanie książki telefonicznej w telefonie.

Wyszukiwanie nazwy

Przykładowo jeśli użytkownik szuka nazwy „Alex”:

- Nacisnąć **abc** w celu wybrania pierwszej litery nazwy.
Na ekranie książki telefonicznej zostaną wyświetlone nazwy zaczynające się od liter „a”, „b” i „c”.
- Nacisnąć **jkl** w celu wybrania drugiej litery nazwy.
Na ekranie książki telefonicznej zostaną wyświetlone nazwy zawierające litery „j”, „k” lub „l”.
- Nacisnąć **def** w celu wybrania trzeciej litery nazwy.
Na ekranie książki telefonicznej zostaną wyświetlone nazwy zawierające litery „d”, „e” lub „f”.
- Nacisnąć **wxyz** w celu wybrania czwartej litery nazwy.

Na ekranie książki telefonicznej zostaną wyświetlone nazwy zawierające litery „w”, „x”, „y” lub „z”.

5. W miarę wprowadzania kolejnych liter lista dostępnych nazw zawęża się.

Nawiązywanie połączenia przy użyciu historii połączeń

1. Nacisnąć **historia połączeń** na ekranie obsługi telefonu.
2. Nacisnąć **←**, **✕** lub **↔**.



(Wybierane numery)



(Nieodebrane połączenia)



(Odebrane połączenia)

3. Wybrać wpis z książki telefonicznej, z którym ma zostać nawiązane połączenie.

Nawiązywanie połączenia przy użyciu numerów szybkiego wybierania

Nacisnąć i przytrzymać numer szybkiego wybierania przy pomocy klawiatury wyświetlanej na ekranie obsługi telefonu.

Do nawiązywania połączeń w tym trybie mogą być używane wyłączenie numery szybkiego wybierania zapisane w telefonie komórkowym. Obsługiwane są numery szybkiego wybierania składające się maksymalnie z 2 cyfr.

W przypadku dwucyfrowych numerów szybkiego wybierania nacisnąć i przytrzymać drugą cyfrę, aby nawiązać połączenie z żądanym numerem.

Indeks

A	
Antena stała.....	24
Antena wielozakresowa.....	25
B	
Bluetooth®	48
I	
Informacje ogólne.....	4, 26
O	
Obsługa	6, 17
Odtwarzanie dźwięku.....	35
Odtwarzanie filmów.....	43
P	
Personalizacja.....	11
Przegląd elementów sterujących....	5
W	
Wyświetlanie zdjęć.....	42
Z	
Zabezpieczenie przed kradzieżą ...	4
Zestaw głośnomówiący	53

System audio

Wprowadzenie	60
Radioodtwarzacz	77
Podłączanie zewnętrznych odtwarzaczy audio	90
Telefon	108
Indeks	124

Wprowadzenie

Informacje ogólne	60
Zabezpieczenie przed kradzieżą	61
Przegląd elementów sterujących	62
Obsługa	68
Personalizacja	72

Informacje ogólne

System audio-nawigacyjny, oparty na najnowocześniejszych technologiach, udostępnia funkcje rozrywkowe i informacyjne w samochodzie.

Za pomocą przycisków PRESELEKCJI [1~6] można zapisać do 36 stacji radiowych FM, AM i DAB (Digital Audio Broadcasting – cyfrowy system radiowy) łącznie w sześciu zestawach, co ułatwia korzystanie z radia. System DAB jest dostępny tylko w modelu typu 1/2-A.

Wbudowany odtwarzacz płyt CD pozwala odtwarzać płyty audio CD oraz płyty z plikami MP3 (WMA), a odtwarzacz USB umożliwia odtwarzanie plików dźwiękowych z podłączonej pamięci USB lub urządzenia iPod.

Funkcja podłączenia telefonu za pośrednictwem Bluetooth pozwala prowadzić rozmowy przez bezprzewodowy zestaw głośnomówiący oraz korzystać z odtwarzacza muzycznego w telefonie. Funkcja podłączenia

telefonu za pośrednictwem Bluetooth jest dostępna tylko w modelu typu 1/2-A.

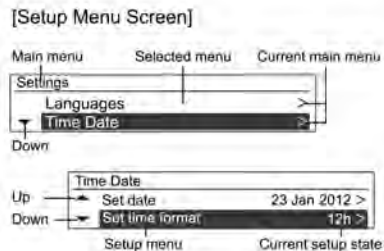
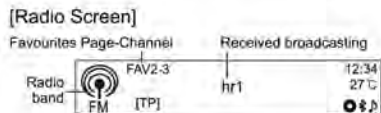
Zewnętrzne wejście dźwięku umożliwia podłączenie przenośnego odtwarzacza muzycznego, by cieszyć się wysoką jakością dźwięku oferowaną przez system audio-nawigacyjny.

Cyfrowy procesor dźwięku zawiera kilka zaprogramowanych ustawień korektora, które zapewniają optymalizację sygnału audio.

Starannie zaprojektowane elementy sterowania, inteligentny wyświetlacz i wielofunkcyjne pokrętło sterujące umożliwiają łatwą obsługę i regulację systemu.

- W części „Przegląd” zamieszczono krótką prezentację funkcji systemu audio-nawigacyjnego oraz zestawienie wszystkich elementów sterowania.
- W części „Obsługa” wyjaśniono działanie podstawowych elementów sterujących systemu audio-nawigacyjnego.

Ekran wyświetlacza



Ekran wyświetlacza może się różnić od przedstawionego w instrukcji, ponieważ jego wygląd zależy od ustawień urządzenia i wyposażenia pojazdu.

Zabezpieczenie przed kradzieżą

System audio-nawigacyjny ma wbudowane elektroniczne zabezpieczenie mające zapobiec kradzieży.

System audio-nawigacyjny działa wyłącznie w pojeździe, w którym został zamontowany fabrycznie i nie może zostać użyty po kradzieży.

Przeгляд elementów sterujących

Typ 1



Typ 1-A: Radio/DAB + CD/MP3 + AUX + USB/iPod + Bluetooth

Typ 1-B: Radio + CD/MP3 + AUX

1. Wyświetlacz

Wyświetlacz funkcji odtwarzania/ odbioru oraz pozycji menu i informacji.

2. Przycisk z pokrętką **ZASILANIE/ GŁOŚNOŚĆ**

- ◆ Nacisnąć przycisk, aby włączyć/wyłączyć zasilanie.
- ◆ Obrócić pokrętkę, aby wyregulować ogólną głośność.

3. Przyciski **PRESET [1 ~ 6]**

- ◆ Nacisnąć i przytrzymać jeden z tych przycisków, aby dodać bieżącą stację radiową do bieżącego zestawu ulubionych stacji.
- ◆ Nacisnąć jeden z tych przycisków, aby wybrać przypisaną do niego stację.

4. Przycisk **WYSUŃ**

Nacisnąć ten przycisk, aby wyjąć płytę.

5. Szczelina na płyty

Jest to szczelina do wkładania i wyjmowania płyt kompaktowych.

6. Przycisk **FAVOURITE [FAV1-2-3]**

Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać zestaw zapamiętanych ulubionych stacji radiowych.

7. Przycisk **INFORMATION [INFO]**

- ◆ Nacisnąć ten przycisk, aby wyświetlić informacje o pliku w trybie odtwarzacza CD/MP3/USB/iPod.
- ◆ Wyświetlanie informacji o stacji radiowej oraz aktualnie nadawanym utworze w trybie radioodbiornika.

8. Przyciski **◀SEEK▶**

- ◆ Nacisnąć jeden z tych przycisków w trybie radia lub systemu DAB, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe zapewniające dobry odbiór. Nacisnąć i przytrzymać

jeden z tych przycisków, aby ręcznie nastawić częstotliwość stacji radiowej.

- ◆ Nacisnąć jeden z tych przycisków w trybie odtwarzacza CD/MP3/USB/iPod, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Nacisnąć i przytrzymać jeden z tych przycisków, aby przewinąć bieżący utwór szybko do tyłu lub do przodu.

9. Przycisk **CD/AUX**

Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać funkcję CD/MP3/AUX lub USB/iPod/Bluetooth Audio.

10. Przycisk **RADIO BAND**

Nacisnąć ten przycisk, aby włączyć odbiór pasma FM/AM lub radia DAB.

11. Przycisk **TP**

Włączanie lub wyłączanie funkcji TP (komunikaty dla kierowców) podczas korzystania z funkcji FM RDS.

12. Przycisk **CONFIG**

Nacisnąć ten przycisk w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

13. Przycisk **TONE**

Nacisnąć ten przycisk, aby wyregulować barwę/wybrać tryb ustawień dźwięku.

14. Przycisk z pokrętkiem **MENU-TUNE**

- ♦ Nacisnąć ten przycisk, aby wyświetlić aktualnie włączone menu lub wybrać opcję/wartość ustawień.
- ♦ Obrócić pokrętko, aby przewinąć/zmienić opcję lub wartość ustawień.

15. Gniazdo **AUX**

Gniazdo to służy do podłączania zewnętrznych źródeł dźwięku.

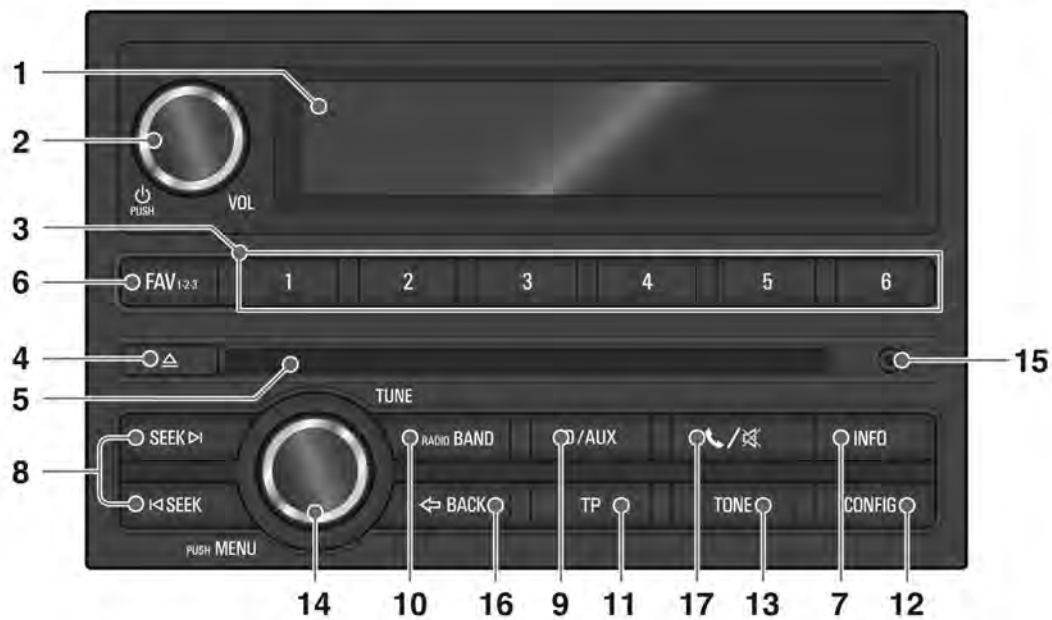
16. Przycisk ↵**BACK**

- ♦ Kasowanie wprowadzonej treści lub powrót to poprzedniego menu.

17. Przycisk **TELEFON/WYCISZ**

- ♦ Nacisnąć ten przycisk, aby włączyć tryb telefonu Bluetooth (tylko model typu 1-A) albo włączyć lub wyłączyć funkcję wyciszenia dźwięku (tylko model typu 1-B).
- ♦ Nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wyciszenia dźwięku (tylko model typu 1-A).

Typ 2



Typ 2-A: Radio + CD/MP3 + AUX + USB/iPod + Bluetooth

Typ 2-B: Radio + CD/MP3 + AUX

1. Wyświetlacz

Wyświetlacz funkcji odtwarzania/ odbioru oraz pozycji menu i informacji.

2. Przycisk z pokrętkiem **ZASILANIE/ GŁOŚNOŚĆ**

- ♦ Nacisnąć przycisk, aby włączyć/wyłączyć zasilanie.
- ♦ Obrócić pokrętko, aby wyregulować ogólną głośność.

3. Przyciski **PRESET [1 ~ 6]**

- ♦ Nacisnąć i przytrzymać jeden z tych przycisków, aby dodać bieżącą stację radiową do bieżącego zestawu ulubionych stacji.
- ♦ Nacisnąć jeden z tych przycisków, aby wybrać przypisaną do niego stację.

4. Przycisk **WYSUŃ**

Nacisnąć ten przycisk, aby wyjąć płytę.

5. Szczelina na płyty

Jest to szczelina do wkładania i wyjmowania płyt kompaktowych.

6. Przycisk **FAVOURITE [FAV1-2-3]**

Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać zestaw zapamiętanych ulubionych stacji radiowych.

7. Przycisk **INFORMATION [INFO]**

- ♦ Nacisnąć ten przycisk, aby wyświetlić informacje o pliku w trybie odtwarzacza CD/MP3/USB/iPod.
- ♦ Wyświetlanie informacji o stacji radiowej oraz aktualnie nadawanym utworze w trybie radioodbiornika.

8. Przyciski **◀SEEK▶**

- ♦ Nacisnąć jeden z tych przycisków w trybie radioodbiornika, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe zapewniające dobry odbiór. Nacisnąć i przytrzymać

jeden z tych przycisków, aby ręcznie nastawić częstotliwość stacji radiowej.

- ♦ Nacisnąć jeden z tych przycisków w trybie odtwarzacza CD/MP3/USB/iPod, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Nacisnąć i przytrzymać jeden z tych przycisków, aby przewinąć bieżący utwór szybko do tyłu lub do przodu.

9. Przycisk **CD/AUX**

Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać funkcję CD/MP3/AUX lub USB/iPod/Bluetooth Audio.

10. Przycisk **RADIO BAND**

Nacisnąć ten przycisk, aby włączyć odbiór pasma radiowego FM lub AM.

11. Przycisk **TP**

Włączanie lub wyłączanie funkcji TP (komunikaty dla kierowców) podczas korzystania z funkcji FM RDS.

12. Przycisk **CONFIG**

Nacisnąć ten przycisk w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

13. Przycisk **TONE**

Nacisnąć ten przycisk, aby wyregulować barwę/wybrać tryb ustawień dźwięku.

14. Przycisk z pokrętkiem **MENU-TUNE**

- ◆ Nacisnąć ten przycisk, aby wyświetlić aktualnie włączone menu lub wybrać opcję/wartość ustawień.
- ◆ Obrócić pokrętko, aby przewinąć/zmienić opcję lub wartość ustawień.

15. Gniazdo **AUX**

Gniazdo to służy do podłączania zewnętrznych źródeł dźwięku.

16. Przycisk ↵**BACK**

- ◆ Kasowanie wprowadzonej pozycji lub powrót to poprzedniego menu.

17. Przycisk **TELEFON/WYCISZ**

- ◆ Nacisnąć ten przycisk, aby włączyć tryb telefonu Bluetooth (tylko model typu 2-A) albo włączyć lub wyłączyć funkcję wyciszenia dźwięku (tylko model typu 2-B).
- ◆ Nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wyciszenia dźwięku (tylko model typu 2-A).

Elementy sterujące dźwiękiem na kierownicy

Elementy sterujące dźwiękiem na kierownicy, typ 1: opcja



1. Przycisk **Wycisz/Rozłącz**

Nacisnąć ten przycisk w dowolnym trybie odtwarzania muzyki, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wyciszenia dźwięku. W trybie zajęтым można nacisnąć ten przycisk, aby odrzucić połączenie przychodzące lub zakończyć rozmowę.

2. Przycisk **Rozmowa**

- ◆ Nacisnąć ten przycisk, by odebrać połączenie lub przejść do trybu oddzwania.
- ◆ Nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby przejść do rejestru wykonanych połączeń albo przełączać się między trybem zestawu głośnomówiącego i trybem rozmowy przez aparat telefoniczny w trakcie rozmowy.

3. Przycisk/pokrętło **Źródło** [ΔSRC▽]

- ◆ Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać tryb odtwarzania dźwięku.
- ◆ Obrócić pokrętło, aby przełączyć zapamiętaną stację radiową lub odtwarzaną muzykę.

4. Przyciski **Głośność [+ -]**

- ◆ Nacisnąć przycisk +, aby zwiększyć głośność.
- ◆ Nacisnąć przycisk -, aby zmniejszyć głośność.

Elementy sterujące dźwiękiem na kierownicy, typ 2: opcja



1. Przycisk **Wycisz/Rozłącz**

Nacisnąć ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wyciszenia dźwięku.

2. **Niedostępny**

3. Przycisk/pokrętło **Źródło** [ΔSRC▽]

- ◆ Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać tryb odtwarzania dźwięku.
- ◆ Obrócić pokrętło, aby przełączyć zapamiętaną stację radiową lub odtwarzaną muzykę.

4. Przyciski **Głośność [+ -]**

- ◆ Nacisnąć przycisk +, aby zwiększyć głośność.
- ◆ Nacisnąć przycisk -, aby zmniejszyć głośność.

Obsługa

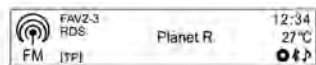
Przyciski i elementy sterowania

Do obsługi systemu audio-nawigacyjnego służą przyciski, wielofunkcyjne pokrętło sterujące oraz menu wyświetlane na ekranie.

W systemie używane są następujące przyciski i elementy sterowania:

- Przyciski i pokrętło sterujące systemem audio-nawigacyjnego
- Przyciski na kierownicy

Włączanie/wyłączanie systemu



Nacisnąć przycisk **ZASILANIE/ GŁOŚNOŚĆ**, aby włączyć system.

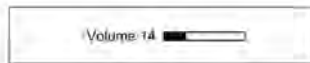
Po włączeniu zasilania zostanie włączona poprzednio odsłuchiwana stacja radiowa lub poprzedni utwór. (Inaczej będzie w przypadku odsłuchiwania audio przez Bluetooth, co zależy od konkretnego urządzenia.)

Nacisnąć przycisk **ZASILANIE/ GŁOŚNOŚĆ**, aby wyłączyć system.

Wyłączanie automatyczne

Gdy wyłącznik zapłonu (kluczyk) znajduje się w położeniu wyłączonym, a system audio-nawigacyjny zostanie włączony za pomocą przycisku **ZASILANIE/ GŁOŚNOŚĆ**, system wyłączy się automatycznie po upływie dziesięciu minut od ostatniej operacji wykonanej przez użytkownika.

Regulacja głośności



Obrócić pokrętkę **ZASILANIE/ GŁOŚNOŚĆ**, aby wyregulować głośność.

- Naciskać przyciski **GŁOŚNOŚĆ [+/-]** na kierownicy, aby wyregulować głośność.
- Aktualna głośność dźwięku jest wyświetlana.
- Po włączeniu zasilania systemu audio-nawigacyjnego głośność zostanie nastawiona na poprzednią używaną wartość (o ile jest niższa od maksymalnej głośności początkowej).

Automatyczna regulacja głośności

Gdy zacznie działać funkcja regulacji głośności według prędkości jazdy, głośność będzie automatycznie dostosowywana do prędkości pojazdu w celu kompensacji hałasu powodowanego przez silnik i opony. (Patrz **Ustawienia** → **Ustawienia radioodtwarzacza** → **Automat. regulacja głośności**).

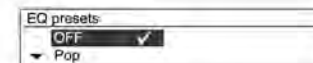
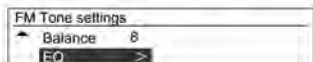
Ograniczenie głośności przy wysokiej temperaturze

Jeżeli temperatura wewnątrz radioodtwarzacza wzrośnie do bardzo wysokiego poziomu, system audio-nawigacyjny ograniczy maksymalną głośność, jaką można nastawić.

W razie potrzeby głośność zmniejszy się automatycznie.

Ustawienia barwy dźwięku

W menu **Ustawienia barwy dźwięku** można dokonać odrębnych ustawień dla radia FM/AM/DAB oraz każdej z funkcji odtwarzacza audio.



Nacisnąć przycisk **TONE** podczas korzystania z wybranego trybu urządzenia.

Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać żądany rodzaj ustawienia barwy dźwięku, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać żądaną wartość ustawienia barwy dźwięku, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Istnieje możliwość zainicjowania aktualnie wybranej pozycji poprzez długie naciśnięcie przycisku **MENU-TUNE** w trybie konfiguracji barwy

dźwięku lub zainicjowania wszystkich pozycji trybu konfiguracji barwy dźwięku poprzez długie naciśnięcie przycisku **TONE**.

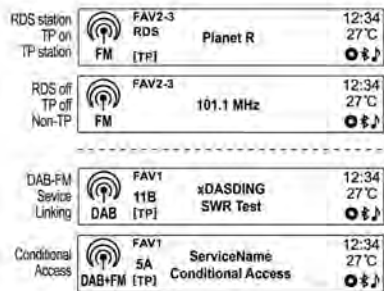
Ustawienia barwy dźwięku

- Niskie tony: Wyregulować poziom niskich tonów w zakresie od -12 do +12.
- Średnie tony: Wyregulować poziom średnich tonów w zakresie od -12 do +12.
- Wysokie tony: Wyregulować poziom wysokich tonów w zakresie od -12 do +12.
- Rozłożenie mocy dźwięku przód/tył: Wyregulować rozłożenie mocy dźwięku między głośnikami przednimi/tylnymi w zakresie od 15 z przodu do 15 z tyłu w wersji z sześcioma głośnikami.

- Rozłożenie mocy dźwięku lewo/ prawo: Wyregulować rozłożenie mocy dźwięku między głośnikami lewymi/prawymi w zakresie od 15 z lewej strony do 15 z prawej strony.
- EQ (korektor): wybrać lub wyłączyć rodzaj muzyki (Wyłączone ↔ Pop ↔ Rock ↔ Klasyczna ↔ Rozmowa ↔ Country).

Wybór funkcji

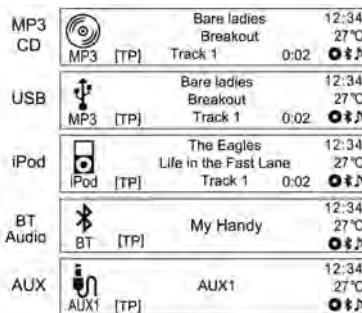
Pasma FM/AM lub radio DAB



Nacisnąć przycisk **RADIO BAND**, aby włączyć odbiór pasma FM/AM lub radia DAB.

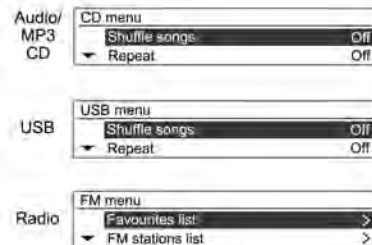
Nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby otworzyć **Menu FM**, **Menu AM** lub **Menu DAB**, zawierające opcje wyboru stacji radiowych.

CD/MP3/USB/iPod/Odtwarzanie audio przez Bluetooth lub zewnętrzne wejście dźwięku (AUX)



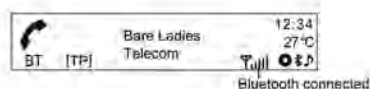
Naciskać przycisk **CD/AUX**, aby przełączać funkcje odtwarzacza audio pomiędzy wejściem AUX, płytami CD/MP3, podłączonym odtwarzaczem USB lub iPod i odtwarzaczem Bluetooth Audio. (MP3/CD → USB → iPod → BT Audio → AUX → CD/MP3 →....)

Nacisnąć przycisk **Źródło** [Δ SRC ∇] na kierownicy, aby wybrać żądany tryb.



Nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby otworzyć menu zawierające opcje związane z daną funkcją lub urządzeniem (z wyjątkiem Bluetooth Audio).

Telefoniczny zestaw głośnomówiący Bluetooth



Nacisnąć przycisk **TELEFON/WYCISZ**, aby wybrać funkcję telefonicznego zestawu głośnomówiącego Bluetooth (tylko modele typu 1/2-A).



Nacisnąć przycisk **TELEFON/WYCISZ**, aby otworzyć menu **Bluetooth** zawierające opcje związane z daną funkcją.

Personalizacja

Główne przyciski/pokrętko

W menu **Ustawienia** używane są następujące przyciski i pokrętko:

(12) Przycisk **CONFIG**

Nacisnąć ten przycisk w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

(14) Przycisk z pokrętkiem **MENU-TUNE**

- Obrócić pokrętko, aby przejść do menu lub pozycji ustawień.
- Nacisnąć przycisk, aby wybrać/ przejść do szczegółowego ekranu bieżącego menu lub pozycji ustawień.

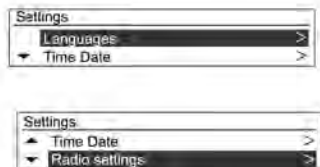
(16) Przycisk ↵ **BACK**

Kasowanie wprowadzonej pozycji lub powrót to poprzedniego ekranu/ menu.

Korzystanie z menu **Ustawienia** w celu personalizacji

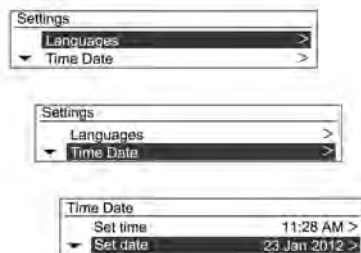
- Menu i funkcje ustawień mogą się zmieniać zależnie od modelu samochodu.
- Patrz: Zestawienie informacji dotyczących menu **Ustawienia** poniżej.

[Przykład] Ustawienia → Godzina i data → Ustawianie daty: 23 sty 2012

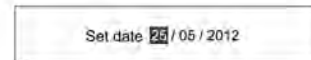
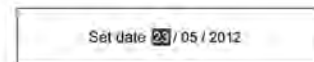


Nacisnąć przycisk **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

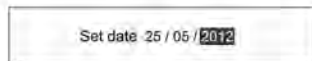
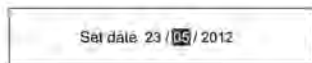
Po zapoznaniu się z zamieszczonym poniżej zestawieniem informacji dotyczących menu **Ustawienia** obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby przejść dożądanego menu ustawień, a następnie nacisnąć pokrętko **MENU-TUNE**.



- Pojawia się szczegółowa lista opcji menu ustawień lub danej funkcji.
- Jeżeli dostępna jest następną szczegółowa lista opcji, można powtórzyć tę czynność.



Obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby przywołać żądaną pozycję ustawień lub funkcję, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



- Jeżeli dane szczegółowa lista zawiera wiele pozycji, powtórzyć tę czynność.
- Nastawić/wprowadzić żądaną wartość ustawień lub stan funkcji.

Zestawienie informacji dotyczących menu Ustawienia [Języki]



Wybrać żądany język.

[Godzina i data]



Ustawianie zegara: Nastawić ręcznie aktualną godzinę i minuty.

■ **Ustawianie daty:** Nastawić ręcznie aktualny rok/miesiąc/dzień.

■ **Ustawianie formatu godziny:** Wybrać wyświetlanie godziny w formacie 12- lub 24-godzinnym.

■ **Ustawianie formatu daty:** Ustawić format wyświetlania daty.

RRRR.MM.DD: 2012 sty. 23

DD/MM/RRRR: 23 sty. 2012

MM/DD/RRRR: Sty. 23, 2012

- **Synchronizacja zegara przez RDS:** Wybrać opcję **Włącz.** lub **Wył.**

[Ustawienia radioodbiornika]



- **Automatyczna regulacja głośności:** Ustawić **Wył./Niska czułość/Srednia czułość/Wysoka czułość.**

- **Maksymalna głośność początkowa:**

Nastawić ręcznie górną granicę głośności początkowej.

- **Ulubione stacje radiowe:**
Nastawić ręcznie liczbę zestawów ulubionych stacji radiowych.
- **Stacje zaprogramowane automatycznie:** Ustawić funkcję **Stacje zaprogramowane automatycznie** dla każdego pasma radiowego.
- **Opcje RDS:** Ustawić **Opcje RDS.**
 - **RDS:** **Włącz./Wył.** (włączenie lub wyłączenie funkcji RDS).
 - **Regionalizacja:** **Włącz./Wył.** (włączenie lub wyłączenie funkcji Regionalizacja).
 - **Zatrzymanie przewijanego tekstu:** **Włącz./Wył.** (włączenie lub wyłączenie funkcji Zatrzymanie przewijanego tekstu).
 - **Głośność komunikatów dla kierowców:** Ustawić opcję **Głośność komunikatów dla kierowców.**
- **Ustawienia DAB:** Ustawić opcję **Ustawienia DAB.**
 - **Automatyczne przełączanie na inny multiplex:** **Włącz./Wył.** (włączenie lub wyłączenie funkcji

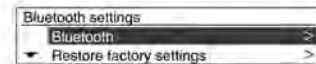
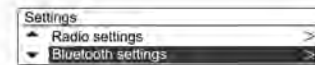
Automatyczne przełączanie na inny multiplex).

- **Automatyczne przełączanie DAB-FM:** **Włącz./Wył.** (włączenie lub wyłączenie funkcji **Automatyczne przełączanie DAB-FM**).

- **Dynamiczna adaptacja dźwięku:** **Włącz./Wył.** (włączenie lub wyłączenie funkcji **Dynamiczna adaptacja dźwięku**).

- **Wybór pasma:** Ustawić opcję **Obydwa, Pasma L lub Pasma III.**

[Ustawienia Bluetooth]



Bluetooth: Przejsć do **Ustawienia Bluetooth.**

- **Włączanie:** Wybrać opcję **Włącz.** lub **Wył.**
- **Lista urządzeń:** Wybrać żądane urządzenie, a następnie opcję **Wybierz/Podłącz/Odłącz** lub **Usuń**.
- **Powiązanie urządzenia:** Próba zarejestrowania nowego urządzenia Bluetooth.
- **Zmień kod Bluetooth:** Ręczna zmiana/ustawienie kodu Bluetooth.
- **Przywróć ustawienia fabryczne:** Przywrócenie ustawień do wartości fabrycznych.

Radioodtwarzacz

Obsługa	77
System RDS (Radio Data System)	84
Antena stała	88

Obsługa

Przed rozpoczęciem korzystania z pasma FM, AM i radia DAB

Główne przyciski/pokrętło

(10) Przycisk **RADIO BAND**

Nacisnąć ten przycisk, aby włączyć odbiór pasma FM, AM lub radia DAB.

(14) Przycisk z pokrętłem **MENU-TUNE**

- Obracać ten przycisk/pokrętło, aby ręcznie nastawić częstotliwość stacji radiowej.
- Nacisnąć ten przycisk/pokrętło, aby przejść do ekranu menu bieżącego trybu.

(16) Przycisk ↵ **BACK**

Kasowanie wprowadzonej pozycji lub powrót to poprzedniego ekranu/ menu.

(8) Przyciski ◀**SEEK**▶

- Nacisnąć ten przycisk, aby automatycznie wyszukać dostępne stacje radiowe lub stacje DAB.
- Nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby zmienić częstotliwość radiową lub częstotliwość radia cyfrowego DAB, i zwolnić, by zatrzymać się na żądanej częstotliwości.

(6) Przycisk **ULUBIONE [FAV1-2-3]**

Nacisnąć ten przycisk, aby przełączać zestawy zapamiętanych ulubionych stacji radiowych lub stacji DAB.

(3) Przyciski **PRESELEKCJI [1 ~ 6]**

- Nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków **PRESELEKCJI**, aby przypisać bieżącą stację radiową do tego przycisku.
- Nacisnąć żądany przycisk **PRESELEKCJI**, aby wybrać przypisaną do niego stację radiową.

(11) Przycisk **TP**

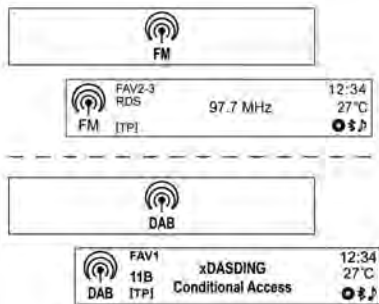
Włączanie lub **wyłączanie** funkcji TP (komunikaty dla kierowców) podczas korzystania z funkcji FM RDS.

(7) Przycisk **INFORMACJE [INFO]**

Wyświetlanie informacji nadawanych przez odbierane stacje radiowe lub stacje DAB.

Śłuchanie stacji radiowej lub stacji DAB

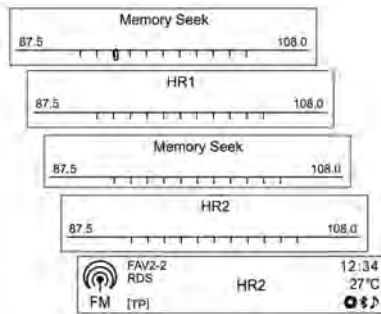
Wybieranie trybu radia lub DAB



Naciskać przycisk **RADIO BAND**, aby włączyć odbiór pasma FM, AM lub radia DAB.

Zostanie włączona poprzednio odsłuchiwana stacja radiowa.

Automatyczne wyszukiwanie stacji radiowej



Nacisnąć jeden z przycisków **◀SEEK▶**, aby automatycznie wyszukać dostępne stacje radiowe zapewniające dobry odbiór.

Automatyczne wyszukiwanie składowych serwisu DAB



Nacisnąć jeden z przycisków **◀SEEK▶**, aby automatycznie wyszukać dostępne składowe serwisu DAB w bieżącym multipleksie.

Aby przejść do poprzedniego/ następnego multipleksu, nacisnąć jeden z przycisków **◀SEEK▶**.

Wyszukiwanie stacji radiowej



Nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków **◀SEEK▶**, aby szybko zmienić częstotliwość, a następnie puścić przycisk na żądanej częstotliwości.

Wyszukiwanie multipleksu DAB



Nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków **◀SEEK▶**, aby automatycznie wyszukać dostępną składową serwisu DAB zapewniającą dobry odbiór.

Przełączanie składowych serwisu DAB



(DAB-DAB wł./DAB-FM wł.)



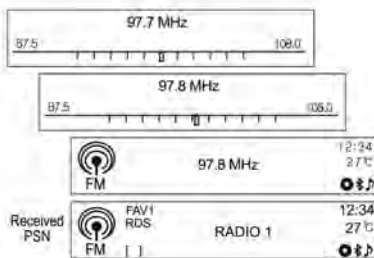
(DAB-DAB wył./DAB-FM wł.)



(DAB-DAB wł./DAB-FM wł.)

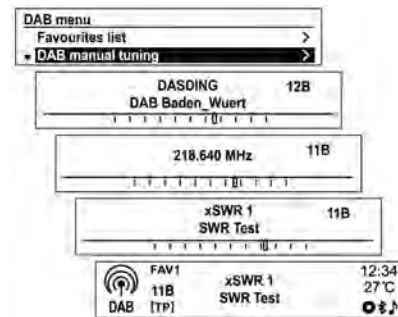
Jeśli przy włączonej opcji **Automatyczne przełączanie DAB-FM** sygnał serwisu DAB jest słaby, system audio-nawigacyjny automatycznie przełącza się na odbiór powiązanej składowej serwisu (patrz **Ustawienia** → **Ustawienia radioodtworacza** → **Ustawienia DAB** → **Automatyczne przełączanie DAB-FM**).

Ręczne dostrajanie stacji radiowej



Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby ręcznie znaleźć żądaną częstotliwość stacji radiowej.

Ręczne strojenie stacji DAB



W trybie radia DAB nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby wyświetlić **Menu DAB**.

Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Ręczne strojenie stacji DAB**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby ręcznie znaleźć żądaną częstotliwość stacji, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Korzystanie z listy stacji DAB

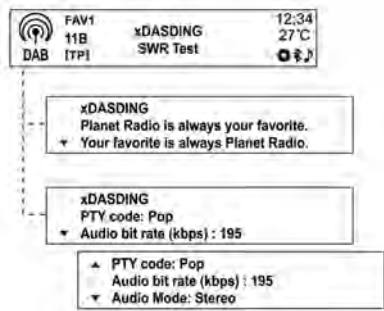


Obrócić pokrętko **MENU-TUNE** w celu wyświetlenia **Listy stacji DAB**.

- Zostanie wyświetlona informacja o **Listach stacji DAB**.
- Jeśli **Lista stacji DAB** jest pusta, automatycznie rozpoczyna się aktualizacja **Listy stacji DAB**.

Obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby wybrać żadaną listę stacji, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby włączyć odbiór odpowiedniej stacji radiowej.

Wyświetlanie informacji nadawanych przez stacje DAB

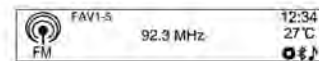
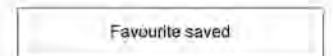


Nacisnąć przycisk **INFORMACJE [INFO]**, aby wybrać żądany tryb wyświetlania informacji nadawanych przez stacje DAB.

Zostanie wyświetlona informacja numer 1 dla wybranego zestawu **FAV** zapamiętanych (ulubionych) stacji.

Korzystanie z przycisków PRESELEKCJI

Przypisywanie przycisków PRESELEKCJI

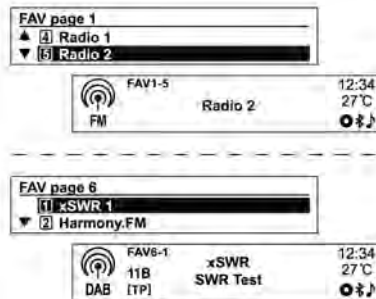


Nacisnąć przycisk **FAVOURITE [FAV1-2-3]**, aby wybrać żądany zestaw zapamiętanych stacji radiowych.

Nacisnąć i przytrzymać dowolny z przycisków **PRESELEKCJI [1 ~ 6]**, aby przypisać bieżącą stację radiową lub stację DAB do tego przycisku w wybranym zestawie ulubionych stacji.

- Można zapisać maksymalnie 3 zestawy ulubionych stacji po sześć stacji radiowych lub stacji DAB w każdym.
- Istnieje możliwość ustawienia liczby używanych zestawów ulubionych stacji w menu **Ustawienia** → **Ustawienia radioodtworacza** → **Ulubione stacje radiowe** (maks. liczba zestawów ulubionych stacji).
- Jeżeli do przycisku **PRESET [1 ~ 6]**, do którego była wcześniej przypisana jakaś stacja radiowa, zostanie przypisana nowa stacja, poprzednia zawartość zostanie usunięta i zastąpiona nową zapamiętywaną stacją radiową lub stacją DAB.

Włączanie odbioru stacji przypisanej do przycisku PRESELEKCJI



Nacisnąć przycisk **FAVOURITE [FAV1-2-3]**, aby wybrać żądany zestaw **FAV** zapamiętanych (ulubionych) stacji.

Zostanie wyświetlona informacja numer 1 dla wybranego zestawu **FAV** zapamiętanych (ulubionych) stacji.

Nacisnąć przycisk **PRESET [1 ~ 6]**, aby włączyć odbiór stacji radiowej/ stacji DAB przypisanej do tego przycisku.

Korzystanie z menu radia lub menu DAB



Nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby wyświetlić menu radia lub **Menu DAB**.

Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby przejść do żądanej opcji menu, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby wybrać daną pozycję lub wyświetlić jej szczegółowe menu.

Menu FM/AM/DAB → Lista ulubionych stacji

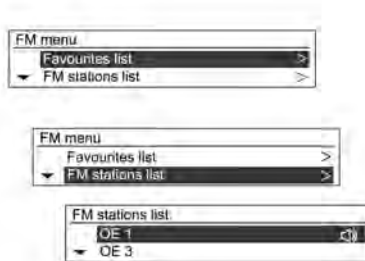


W Menu FM/Menu AM/Menu DAB obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Lista ulubionych stacji**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Zostanie wyświetlona informacja o **Listach ulubionych stacji**.

Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać żądaną **Listę ulubionych stacji**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby włączyć odbiór odpowiedniej stacji radiowej.

Menu FM/AM → Lista stacji FM/AM

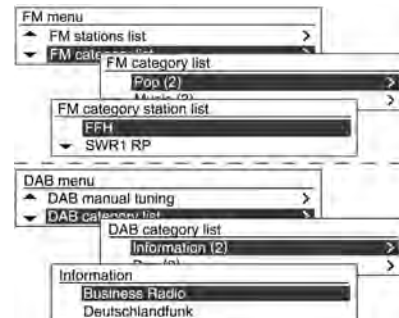


W Menu FM/Menu AM obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Lista stacji FM/Listy stacji AM**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Zostanie wyświetlona informacja o **Listach stacji FM/Listach stacji AM**.

Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać żądaną listę stacji, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby włączyć odbiór odpowiedniej stacji radiowej.

Menu FM/DAB → Lista kategorii FM/DAB

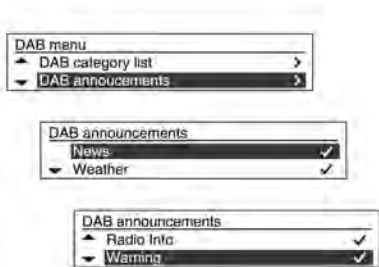


W Menu FM/Menu DAB obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby przejść do opcji **Lista kategorii FM/Listy kategorii DAB**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Zostanie wyświetlona **Lista kategorii FM/Listy kategorii DAB**.

Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać żądaną listę, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby włączyć odbiór odpowiedniej częstotliwości radiowej.

Menu DAB → Komunikaty DAB



W Menu DAB obrócić pokrętko MENU-TUNE i przejść do opcji Komunikaty DAB, a następnie nacisnąć przycisk MENU-TUNE.

Zostanie wyświetlone menu Komunikaty DAB.

Obrócić pokrętko MENU-TUNE, aby wybrać żądaną pozycję, a następnie nacisnąć przycisk MENU-TUNE, aby włączyć odbiór odpowiedniej częstotliwości radiowej.

Menu FM/AM/DAB → Aktualizacja listy stacji FM/AM/DAB

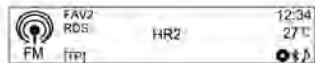


W Menu FM/Menu AM/Menu DAB obrócić pokrętko MENU-TUNE i przejść do opcji Aktualizacja listy stacji FM/Aktualizacja listy stacji AM/Aktualizacja listy stacji DAB, a następnie nacisnąć przycisk MENU-TUNE.

- Rozpocznie się aktualizacja Listy stacji FM/Listy stacji AM/Listy stacji DAB.
- Podczas aktualizacji Listy stacji FM/Listy stacji AM/Listy stacji DAB nacisnąć przycisk MENU-TUNE lub przycisk BACK, aby zapobiec zapisaniu zmian.

System RDS (Radio Data System)

- System RDS (Radio Data System) to usługa oferowana przez stacje radiowe nadające na paśmie FM, która znacznie ułatwia znalezienie stacji zapewniających niezakłócony odbiór.

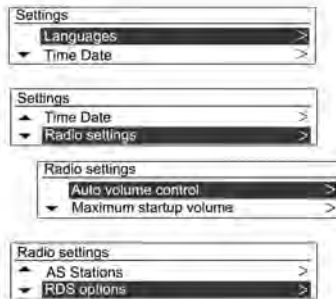


- Stacje RDS są oznaczane za pomocą nazwy programu i częstotliwości nadawania.

Wyświetlanie informacji RDS

Podczas odbioru stacji RDS nacisnąć przycisk **INFORMATION [INFO]**, aby wyświetlić informacje nadawane za pośrednictwem systemu RDS.

Konfigurowanie RDS



Nacisnąć przycisk **CONFIG** w celu wyświetlenia menu **Ustawienia**.

Obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby przejść do opcji **Ustawienia radioodtwarzacza**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

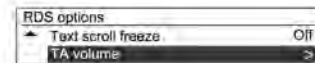
Obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby wybrać **Opcje RDS**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Włączanie i wyłączenie funkcji RDS

Dla opcji RDS wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wyt.**.

Włączenie funkcji RDS oferuje następujące korzyści:

- Dla ustawionej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- System audio-nawigacyjny zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).



W menu **Opcje RDS** obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby przejść do opcji **RDS: Wyt.**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby włączyć funkcję RDS.

Włączanie i wyłączanie funkcji regionalizacji

W przypadku korzystania z funkcji regionalizacji system RDS musi być włączony.

Czasami niektóre stacje RDS regionalnie nadają inne programy na innych częstotliwościach.

Dla opcji **Regionalny** (REG) wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wył.**

Dla takich samych programów regionalnych można wybrać wyłącznie częstotliwości alternatywne (AF).

Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.



W menu **Opcje RDS** obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby przejść do opcji **Regionalny: Wył.**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby włączyć funkcję regionalizacji.

Włączanie i wyłączanie funkcji zatrzymania przewijanego tekstu

Aby włączyć lub wyłączyć funkcję **Zatrzymania przewijanego tekstu** (zawierającego informacje o programie):

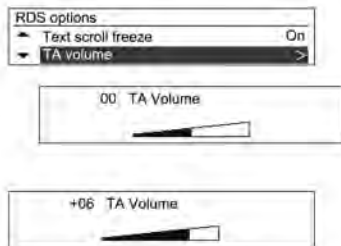


W menu **Opcje RDS** obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby przejść do opcji **Stop tekst RDS: Wył.**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby włączyć funkcję **Zatrzymania przewijanego tekstu**.

Głośność komunikatów dla kierowców (TA)

Minimalną głośność komunikatów dla kierowców (TA) można wstępnie zdefiniować.

Minimalną głośność komunikatów dla kierowców może zostać zwiększona lub zmniejszona w stosunku do normalnego poziomu głośności.



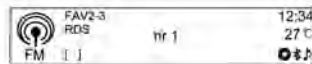
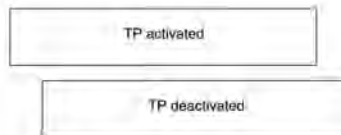
W menu **Opcje RDS** obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby przejść do opcji **Głośność TA**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby wyregulować poziom **Głośności TA**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Radiowe komunikaty dla kierowców

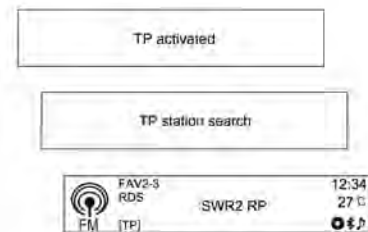
TP = program informacji drogowych
 Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców.

Aby włączyć lub wyłączyć funkcję oczekiwania na komunikaty dla kierowców w systemie audio-nawigacyjnym:



W trybie innym niż tryb telefonu nacisnąć przycisk **TP**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców.

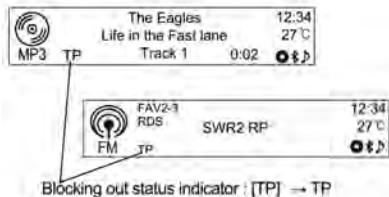
- Jeśli funkcja radiowych komunikatów dla kierowców jest włączona, w głównym menu radioodbiornika wyświetlany jest symbol [] .



- Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg.
- Po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców, w głównym menu radioodbiornika wyświetlany jest symbol [TP].
- Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie muzyki ze źródeł CD/MP3/USB/iPod/Bluetooth i AUX.

Blokowanie komunikatów dla kierowców

Aby zablokować odtwarzanie komunikatów dla kierowców, np. podczas odtwarzania płyty CD/MP3 lub słuchania programu radiowego:



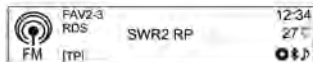
W trybie innym niż tryb telefonu nacisnąć przycisk **TP**.

Włączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców i całkowicie zmniejszyć poziom głośności systemu audio-nawigacyjnego.

Komunikaty dla kierowców są blokowane, ale funkcja komunikatów pozostaje włączona.

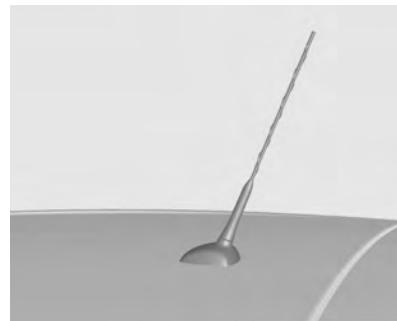
Blokowanie bieżących komunikatów dla kierowców

Aby zablokować bieżący komunikat dla kierowców, np. podczas słuchania programu radiowego:



W trybie innym niż tryb telefonu nacisnąć przycisk **TP**.

Antena stała



W celu odkręcenia anteny dachowej obracać ją w lewo. W celu przykręcenia anteny dachowej obracać ją w prawo.

Przeestroga

Zawsze odkręcać antenę przed wjechaniem do niskiego pomieszczenia, gdyż w przeciwnym razie może dojść do jej uszkodzenia.

Wjechanie do automatycznej myjni samochodowej z zamontowaną anteną może spowodować uszkodzenie anteny lub dachu. Przed wjechaniem do automatycznej myjni samochodowej odkręcić antenę.

W celu zapewnienia prawidłowego odbioru, antenę należy mocno dokręcić i ustawić ją w pionie.

Podłączanie zewnętrznych odtwarzaczy audio

Odtwarzacz płyt CD 90

Zewnętrzne urządzenia audio ... 100

Odtwarzacz płyt CD

Odtwarzacz płyt CD/MP3 systemu umożliwia odtwarzanie płyt CD i MP3 (WMA).

Przed rozpoczęciem korzystania z odtwarzacza płyt CD

Ważne informacje dotyczące płyt Audio CD i MP3 (WMA)

Przeostroga

Na wszelki wypadek nie należy wsuwać do odtwarzacza CD/MP3 (WMA) płyt DVD, płyt o średnicy 8 cm ani płyt o niestandardowej powierzchni.

Nie umieszczać naklejek na powierzchni płyty. Płyty z naklejkami mogą zaklinować się w odtwarzaczu CD i uszkodzić jego napęd. W takiej sytuacji konieczna będzie kosztowna wymiana urządzenia.

- Płyta Audio CD z zabezpieczeniem antypirackim niezgodnym ze standardem Audio CD może nie działać prawidłowo lub wcale.
- Płyty CD-R i CD-RW nagrane własnoręcznie są bardziej wrażliwe na nieodpowiednie traktowanie niż oryginalne płyty CD. Nagrane własnoręcznie płyty CD-R i CD-RW należy traktować ze szczególną ostrożnością. Patrz poniżej.
- Nagrane własnoręcznie płyty CD-R i CD-RW mogą nie działać prawidłowo lub wcale. W takim przypadku nie oznacza to problemu z urządzeniem.
- Przy zmianie płyty nie dotykać strony odtwarzanej palcami.
- Po wyjęciu płyty z odtwarzacza płyt CD/MP3 natychmiast włożyć ją do pudełka lub koperty, aby nie doszło do jej uszkodzenia lub zabrudzenia.

- W przypadku zabrudzenia lub zalanania płyty może dojść do zanieczyszczenia soczewki wewnątrz odtwarzacza płyt CD/MP3.
- Chronić płyty przed wpływem ciepła i bezpośredniego światła.

Obsługiwane rodzaje płyt

- System odtwarza płyty Audio CD/MP3 (WMA).
 - ◆ CD-DA: CD-R/CD-RW
 - ◆ MP3 (WMA): CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Nie ma możliwości odtwarzania wymienionych poniżej typów plików MP3 (WMA).
 - ◆ Pliki kodowane w standardzie MP3i (MP3 interactive) lub MP3 PRO
 - ◆ Pliki MP3 (WMA) kodowane niestandardowo
 - ◆ Pliki MP3 w formacie innym niż MPEG1 Layer 3

Uwagi dotyczące użytkowania płyt

- Nie używać płyt wymienionych poniżej. Częste używanie tych płyt w odtwarzaczu może spowodować problemy
 - ◆ Płyty z naklejkami, etykietami lub przymocowanymi zabezpieczeniami
 - ◆ Płyty z przyklejoną etykietą wydrukowaną na drukarce atramentowej
 - ◆ Płyty nagrane w trybie wydłużenia czasu, które zawierają ilość danych przekraczającą ich standardową pojemność
 - ◆ Płyty popękane, porysowane lub wygięte nie będą prawidłowo odtwarzane
 - ◆ Płyty o średnicy 8 cm lub płyty, które nie są okrągłe (czworokątne, pięciokątne, owalne)

- Nie wkładać do szczeliny na płyty innych przedmiotów niż płyty, ponieważ może to spowodować problemy lub uszkodzenie urządzenia.
- Odtwarzacz płyt może nie działać prawidłowo, gdy włączone jest ogrzewanie przy niskiej temperaturze z powodu wilgoci gromadzącej się wewnątrz urządzenia. Jeżeli stanowi to problem, wyłączyć system na około jedną godzinę.
- Odtwarzanie może zostać przerwane na skutek wstrząsów w samochodzie jadącym po nierównej nawierzchni.
- Nie wyjmować i nie wkładać płyt na siłę oraz nie blokować dłonią wysuwanych z urządzenia płyt.
- Płyty wkładać zadrukowaną stroną do góry. Płyta włożona odwrotnie nie zostanie odtworzona.
- Nie dotykać palcami nagranej strony płyty (powierzchni bez nadruku i elementów ozdobnych).

- Nieużywane płyty wkładać do pudełek lub kopert i przechowywać w miejscu nienarażonym na działanie bezpośredniego światła lub wysokiej temperatury.
- Nie przecierać płyt żadnymi substancjami chemicznymi. Zabrudzone płyty czyścić wilgotną, miękką ściereczką, wykonując ruchy od środka w kierunku brzegu.

Uwagi dotyczące użytkowania płyt CD-R/RW

- Można używać wyłącznie płyt CD-R/CD-RW, które zostały „sfinalizowane”.
- Płyty nagrane na komputerze PC mogą nie być odtwarzane zależnie od ustawień użytego programu lub systemu operacyjnego.
- Płyty CD-R/CD-RW, szczególnie sprzedawane masowo, mogą nie działać po wystawieniu na działanie bezpośredniego światła lub wysokiej temperatury albo jeśli były trzymane w samochodzie przez długi czas.

- Tytuł i inne informacje tekstowe nagrane na płytach CD-R/CD-RW mogą nie być wyświetlane przez system.
- Płyty CD-RW są wczytywane dłużej niż płyty CD i CD-R.
- Uszkodzone pliki muzyczne mogą nie zostać odtworzone lub mogą być obcinane podczas odtwarzania.
- Niektóre płyty z zabezpieczeniem antypirackim mogą nie zostać odtworzone.
- Płyta MP3 (WMA) może zawierać maksymalnie 512 plików na każdym z 10 poziomów struktury folderów, a maksymalna liczba plików, jaka może zostać odtworzona, wynosi 999.
- System rozpoznaje wyłącznie płyty MP3 (WMA) zapisane w standardzie ISO-9660 poziom 1/2 lub w systemie plików Joliet. (Nie obsługuje systemu plików UDF).
- Pliki MP3/WMA nie są zgodne z systemem pakietowej transmisji danych.

- Płyta, na której zostały nagrane pliki MP3/WMA i dane audio (CDDA), może nie zostać odtworzona, jeżeli jest to płyta w formacie CD-Extra lub Mixed-Mode CD.
- Długości nazw plików/folderów (łącznie z czteroznakowym rozszerzeniem: .mp3), które mogą być używane zależnie od typu zapisu na płycie, są następujące:
 - ◆ ISO 9660 poziom 1: maksymalnie 12 znaków
 - ◆ ISO 9660 poziom 2: maksymalnie 31 znaków
 - ◆ Joliet: Maksymalnie 64 znaki (1 bajt)
 - ◆ Długie nazwy plików systemu Windows: Maksymalnie 28 znaków (1 bajt)

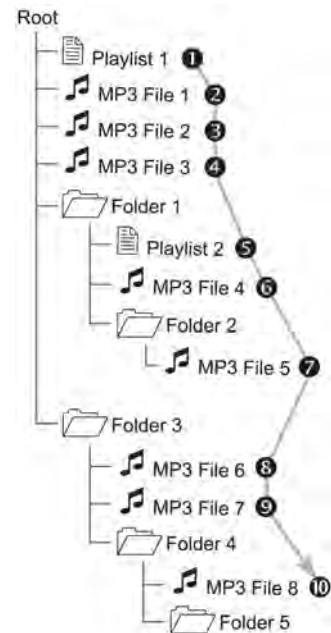
Uwagi dotyczące plików muzycznych MP3/WMA

- System odtwarza pliki MP3 (WMA) z rozszerzeniami nazw plików .mp3 lub .wma (małe litery) oraz .MP3 lub .WMA (wielkie litery).

- Odtwarzane są pliki MP3 o podanych poniżej parametrach
 - ◆ Szybkość bitowa: 8 kbps ~ 320 kbps
 - ◆ Częstotliwość próbkowania: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (dla MPEG-1), 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (dla MPEG-2)
- System odtwarza pliki w zakresie szybkości bitowej 8 kbps ~ 320 kbps, przy czym pliki nagrane z szybkością bitową powyżej 128 kbps zapewniają lepszą jakość dźwięku.
- System wyświetla informacje o plikach MP3, takie jak tytuł albumu i nazwa wykonawcy, zapisane jako znaczniki ID3 (wersja 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 lub 2.4).
- Aby można było wyświetlić nazwę albumu (tytuł płyty), tytuł utworu i nazwę wykonawcy, plik musi być zgodny z formatem znacznika ID3 w wersji V1 lub V2.
- System może odtwarzać pliki MP3 wykorzystujące technologię VBR. Podczas odtwarzania plików MP3

typu VBR wyświetlany pozostały czas może się różnić od rzeczywistego.

Kolejność odtwarzania plików muzycznych



Odtwarzanie płyt CD/MP3

Główne przyciski/pokrętko

(9) Przycisk CD/AUX

Wybrać odtwarzacz płyt CD/MP3.

(14) Przycisk z pokrętkiem MENU-TUNE

- Obrócić przycisk/pokrętko, aby przejść do listy utworów, menu lub informacji o utworze MP3 (WMA).
- Nacisnąć przycisk/pokrętko, aby wyświetlić ekran menu związany z bieżącą pozycją lub trybem.

(8) Przyciski ◀SEEK▶

- Nacisnąć jeden z tych przycisków, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.
- Nacisnąć i przytrzymać jeden z tych przycisków, aby przewinąć utwór szybko do tyłu lub do przodu, a następnie puścić, aby przejść do odtwarzania z normalną prędkością.

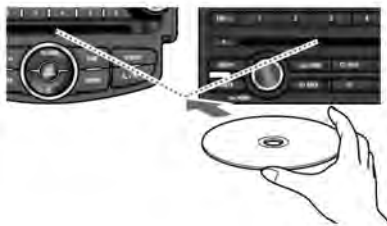
(4) Przycisk WYSUŃ

Wysuwanie płyty.

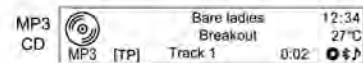
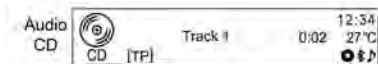
(7) Przycisk INFORMATION [INFO]

Wyświetlanie informacji o odtwarzanym utworze.

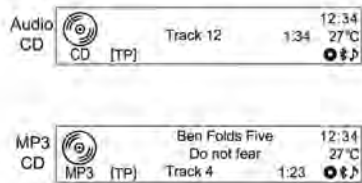
Wsuvanie i odtwarzanie płyty



Włożyć płytę przeznaczoną do odtworzenia do szczeliny na płyty zadrukowaną stroną do góry.



- Po zakończeniu wczytywania płyty zostanie ona automatycznie odtworzona od utworu 1.
- W przypadku włożenia płyty, która nie może zostać odczytana, nastąpi jej automatyczne wysunięcie i pojawi się komunikat o błędzie związanym z płytą, po czym system przełączy się na poprzednio używaną funkcję lub stację radiową FM.



Jeżeli płyta przeznaczona do odtworzenia jest już włożona, naciskać przycisk **CD/AUX**, aby wybrać odtwarzacz płyt CD/MP3.

- Jeżeli w odtwarzaczu nie ma płyty, na ekranie zostanie wyświetlony komunikat **Nie włożono płyty CD** i funkcja ta nie zostanie wybrana.
- Zostanie automatycznie odtworzony poprzednio odtwarzany utwór.

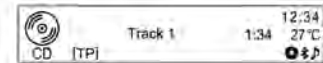
Wysuwanie płyty



Aby wysunąć płytę, nacisnąć przycisk **WYSUŃ** i wyjąć płytę.

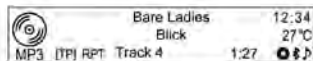
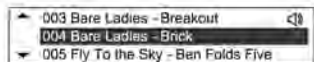
- Po wysunięciu płyty z odtwarzacza, system automatycznie przełączy się na poprzednio używaną funkcję lub stację radiową FM.
- Płyta zostanie automatycznie wciągnięta z powrotem do odtwarzacza, jeżeli nie zostanie wyjęta przez pewien czas.

Zmiana odtwarzanego utworu



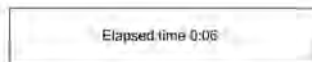
Nacisnąć jeden z przycisków **◀SEEK▶** w trybie odtwarzania, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.

Utwory można łatwo zmieniać, obracając pokrętkę **Źródło** **ΔSRC** **∇** na kierownicy.



Można też obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby przejść do listy odtwarzanych utworów, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby dokonać zmiany.

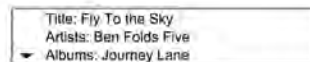
Zmiana miejsca odtwarzania



Nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków **◀SEEK▶** w trybie odtwarzania, aby szybko przewinąć utwór do tyłu lub do przodu. Puścić przycisk, aby wrócić do odtwarzania z normalną prędkością.

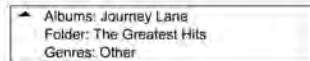
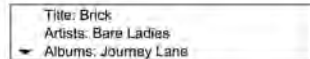
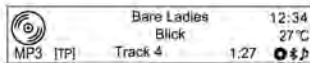
Podczas szybkiego przewijania do tyłu lub do przodu głośność zostaje nieco zmniejszona i wyświetlany jest czas odtwarzania.

Wyświetlanie informacji o odtwarzanym utworze



Nacisnąć przycisk **INFORMATION [INFO]** w trybie odtwarzania, aby wyświetlić informacje o odtwarzanym utworze.

Jeżeli na płycie Audio CD nie ma informacji o odtwarzanym utworze, system wyświetli komunikat **Brak informacji**.



W przypadku plików MP3 (WMA) można wyświetlić dodatkowe informacje, obracając pokrętko **MENU-TUNE**, gdy wyświetlana jest informacja o utworze.

- Wyświetlane informacje obejmują nazwę pliku, nazwę folderu oraz informacje zapisane wraz z utworem jako znaczniki ID3.

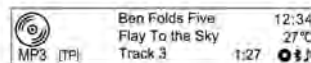
Jeżeli przed nagraniem na płytę do plików MP3 (WMA) zostały dołączone nieprawidłowe znaczniki ID3 (np. wykonawca, tytuł utworu), informacje te zostaną wyświetlone przez system audio-nawigacyjny w postaci zapisanej na płycie.

Nieprawidłowych informacji zawartych w znacznikach ID3 nie można zmienić ani poprawić w systemie audio-nawigacyjnym (znaczniki ID3 można poprawić wyłącznie na komputerze PC).

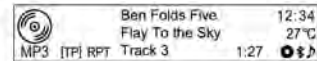
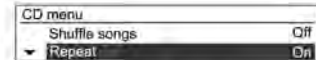
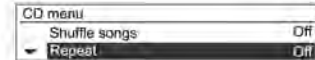
- Informacje o utworach zapisane przy użyciu specjalnych symboli lub w nieobsługiwanych językach mogą zostać wyświetlone jako — lub nie zostać wyświetlone wcale.

Korzystanie z menu CD

Zmiana trybu odtwarzania

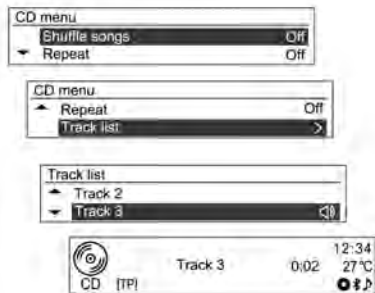


W trybie odtwarzania naciśnięcie przycisk **MENU-TUNE**, aby wyświetlić menu CD.



Obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby wybrać funkcję odtwarzania w kolejności losowej lub powtarzania, a następnie naciśnięcie przycisk **MENU-TUNE**, aby ją włączyć (**Wł.**) lub wyłączyć (**Wył.**).

Menu CD → Lista utworów



W przypadku płyty Audio CD obrócić pokrętkę **MENU-TUNE** w menu CD, aby wybrać opcję Lista utworów, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

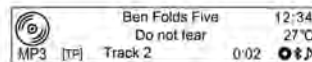
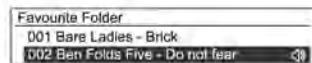
Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby znaleźć żądany utwór, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby odtworzyć wybrany utwór.

Menu CD → Foldery



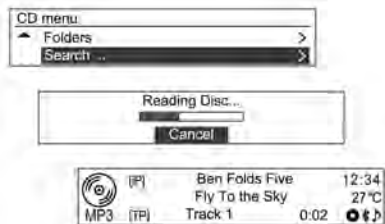
W przypadku płyty MP3 (WMA) obrócić pokrętkę **MENU-TUNE** w menu CD, aby wybrać opcję **Foldery**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać żądany folder, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby znaleźć żądany utwór, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby odtworzyć wybrany utwór z wybranego folderu.

Menu CD → Wyszukaj...



W przypadku płyty MP3 (WMA) obrócić pokrętkę **MENU-TUNE** w menu CD, aby przejść do opcji **Wyszukaj...**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

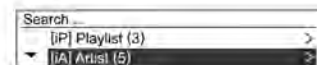
- Po wczytaniu przez system informacji o płycie zostanie wyświetlony pierwszy utwór na liście odtwarzania [iP].

- Jeżeli na liście odtwarzania [iP] nie ma żadnych plików muzycznych, zostanie wyświetlony pierwszy utwór każdego wykonawcy [iA].
- Odczytanie informacji z płyty może jednak zabrać dużo czasu, zależnie od liczby plików muzycznych.



Nacisnąć ponownie przycisk **MENU-TUNE** i obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby z wyświetlonej listy wyszukanych pozycji wybrać żądany tryb odtwarzania.

Wyświetlana jest liczba utworów dla kategorii Lista odtwarzania [iP]/ Wykonawca [iA]/Album [iL]/Tytuł [iS]/ Gatunek [iG].



Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać żądaną kategorię, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby znaleźć żądany utwór/tytuł, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby odtworzyć wybrany utwór.

Zewnętrzne urządzenia audio

Odtwarzacz USB

Uwagi dotyczące korzystania z urządzeń USB

- Nie można zagwarantować prawidłowego działania, jeżeli urządzenie USB z pamięcią masową HDD albo karta pamięci

CF lub SD zostaną podłączone za pomocą adaptera USB. Należy używać urządzeń USB z pamięcią typu flash.

- Unikać wyładowań elektrostatycznych podczas podłączania i odłączania urządzeń USB. Jeżeli podłączanie i odłączanie zostanie powtórzone wielokrotnie w krótkim czasie, może to spowodować problemy z korzystaniem z urządzenia.
- Aby przeprowadzić procedurę odłączenia urządzenia USB, wybrać opcję **Menu USB** → **Odłącz USB** za pomocą przycisku **MENU-TUNE**.
- Nie można zagwarantować prawidłowego działania, jeżeli złącze urządzenia USB nie jest wykonane z metalu.
- Połączenie z urządzeniami pamięci USB typu i-Stick może być nieprawidłowe z uwagi na drgania samochodu, w związku z czym nie można zagwarantować ich prawidłowego działania.
- Nie dotykać złączem urządzenia USB do innych przedmiotów lub części ciała.
- Urządzenie pamięci USB zostanie rozpoznane tylko wtedy, gdy zostało sformatowane w systemie plików FAT16/32. Można używać wyłącznie urządzeń, które mają przydział 512 bajtów/sector lub 2048 bajtów/sector. System NTFS i inne systemy plików nie są rozpoznawane.
- Zależnie od typu i pojemności urządzenia pamięci USB oraz rodzaju zapisanych plików, czas potrzebny do rozpoznania plików może się zmieniać. Nie świadczy to o problemach z urządzeniem i należy poczekać, aż pliki zostaną przetworzone.
- Pliki z niektórych urządzeń pamięci USB mogą nie zostać rozpoznane na skutek problemów z kompatybilnością, a połączenia z czytnikami pamięci i koncentratorami USB nie są

obsługiwane. Przed użyciem urządzenia w samochodzie należy sprawdzić jego działanie.

- W przypadku podłączenia urządzeń takich jak odtwarzacz MP3, telefon komórkowy lub cyfrowy aparat fotograficzny za pośrednictwem funkcji dysku przenośnego, mogą one nie działać prawidłowo.
- Nie odłączać urządzenia pamięci USB w trakcie odtwarzania. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia USB lub wpłynąć negatywnie na jego działanie.
- Podłączone urządzenie pamięci USB odłączać przy wyłączonym zapłonie. Jeżeli podczas podłączania urządzenia pamięci USB zapłon jest włączony, w pewnych przypadkach może dojść do uszkodzenia tego urządzenia lub jego nieprawidłowego działania.

Przeostroga

Urządzenia pamięci USB wolno podłączać do tego systemu wyłącznie w celu odtwarzania plików muzycznych.

Gniazda USB systemu nie należy używać do ładowania urządzeń USB, ponieważ ciepło powstające wtedy podczas korzystania z gniazda może spowodować problemy z działaniem systemu lub jego uszkodzenie.

- Jeżeli w urządzeniu pamięci masowej USB wydzielony jest napęd logiczny, odtwarzane mogą być tylko pliki muzyczne z napędu logicznego najwyższego poziomu. Dlatego pliki muzyczne przeznaczone do odtwarzania należy zapisać na najwyższym poziomie urządzenia. Pliki muzyczne z pewnych urządzeń pamięci USB mogą także nie być prawidłowo odtwarzane w przypadku wydzielenia odrębnego napędu wewnątrz urządzenia USB.

- Pliki muzyczne zabezpieczone metodą DRM (Digital Right Management) nie mogą być odtwarzane.
- System obsługuje urządzenia pamięci USB o pojemności do 16 GB, przy czym obowiązuje ograniczenie do 999 plików, 512 folderów i 10 poziomów struktury folderów. Nie można zagwarantować prawidłowego działania urządzeń pamięci, które przekraczają ten limit.

Uwagi dotyczące korzystania z plików muzycznych na USB

- Uszkodzone pliki muzyczne mogą być odcinane podczas odtwarzania lub mogą nie zostać odtworzone w ogóle.
- Foldery i pliki muzyczne są wyświetlane według kolejności Symbol → Liczba → Język.
- W nazwach folderów i plików zapisanych w systemie Joliet rozpoznawane są maksymalnie 64 znaki.

Informacje o plikach muzycznych MP3 (WMA)

- Odtwarzane są pliki MP3 o podanych poniżej parametrach.
 - ◆ Szybkość bitowa: 8 kbps ~ 320 kbps
 - ◆ Częstotliwość próbkowania: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (dla MPEG-1)
24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (dla MPEG-2)
- System wyświetla pliki MP3 (WMA) z rozszerzeniami nazw plików .mp3 lub .wma (małe litery) albo .MP3 lub .WMA (wielkie litery).
- System wyświetla informacje o plikach MP3, takie jak tytuł albumu, nazwa wykonawcy itd., zapisane jako znaczniki ID3 (wersja 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4).
- Długości nazw plików/folderów (łącznie z czteroznakowym rozszerzeniem: .mp3), które mogą być używane zależnie od typu zapisu są następujące.

- ◆ ISO 9660 poziom 1: maksymalnie 12 znaków
- ◆ ISO 9660 poziom 2: maksymalnie 31 znaków
- ◆ Joliet: Maksymalnie 64 znaki (1 bajt)
- ◆ Długie nazwy plików systemu Windows: maksymalnie 28 znaków (1 bajt)
- System może odtwarzać pliki MP3 wykorzystujące technologię VBR. Podczas odtwarzania plików MP3 typu VBR wyświetlany pozostały czas może się różnić od rzeczywistego.

Główne przyciski/pokrętko

Wymienione poniżej główne przyciski i elementy sterujące służą do odtwarzania plików muzycznych z urządzeń USB.

(9) Przycisk **CD/AUX**

Naciskać ten przycisk, gdy podłączone jest urządzenie USB, aby wybrać tryb odtwarzania z USB.

(14) Przycisk z pokrętkiem **MENU-TUNE**

- Obrócić pokrętko, aby przejść do listy utworów, menu lub informacji o utworze MP3 (WMA).
- Nacisnąć przycisk, aby wyświetlić ekran menu związany z bieżącą pozycją lub trybem.

(8) Przyciski **◀SEEK▶**

- Nacisnąć jeden z tych przycisków, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.
- Nacisnąć i przytrzymać jeden z tych przycisków, aby przewinąć utwór szybko do tyłu lub do przodu, a następnie puścić, aby przejść do odtwarzania z normalną prędkością.

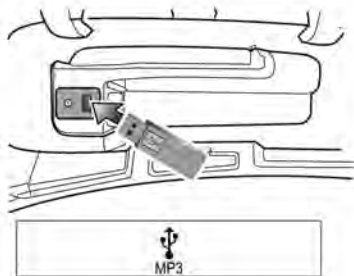
(7) Przycisk **INFORMATION [INFO]**

Wyświetlanie informacji o odtwarzanym utworze.

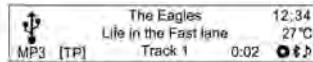
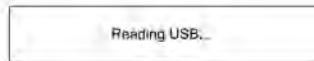
(16) Przycisk **↔ BACK**

Kasowanie wprowadzonej pozycji lub powrót to poprzedniego menu.

Podłączanie urządzenia pamięci USB



Pociągnąć i otworzyć osłonę znajdującą się nad deską rozdzielczą, aby podłączyć do złącza USB urządzenie pamięci USB zawierające pliki muzyczne przeznaczone do odtworzenia.



- Gdy system skończy wczytywanie informacji z urządzenia pamięci USB, automatycznie rozpocznie odtwarzanie.
- Jeżeli zostanie podłączone urządzenie pamięci USB, które nie może zostać odczytane, pojawi się komunikat o błędzie i system automatycznie przełączy się na poprzednio używaną funkcję lub stację radiową FM.

Jeżeli urządzenie pamięci USB przeznaczone do odtwarzania jest już podłączone, naciskać przycisk **CD/AUX**, aby wybrać odtwarzacz USB.

Rozpocznie on automatycznie odtwarzanie od miejsca, w którym zostało ostatnio przerwane.

Funkcje odtwarzacza USB można następnie obsługiwać podobnie jak przy odtwarzaniu płyt CD/MP3.

Kończenie odtwarzania plików muzycznych z USB

Nacisnąć przycisk **RADIO BAND** lub **CD/AUX**, aby wybrać inną funkcję.

Aby zakończyć odtwarzanie i bezpiecznie odłączyć urządzenie pamięci USB, przejść do **Menu USB** → **Odłącz USB**.

Korzystanie z menu USB

Polecenia **Kolejność losowa/Powtórz/Foldery/Wyszukaj...** dostępne w **Menu USB** są podobne do poleceń w **Menu CD** odtwarzacza płyt CD/MP3, dodano tylko polecenie **Odłącz USB**. Patrz opis funkcji odtwarzacza płyt CD/MP3 zawartych w **Menu CD**.

Menu USB → Odłącz USB



W trybie odtwarzania nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby wyświetlić **Menu USB**. Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby przejść do pozycji **Odłącz USB**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE** – zostanie wyświetlony komunikat informujący, że można bezpiecznie odłączyć urządzenie USB.

Odłączyć urządzenie USB od złącza USB.

Wrócić do poprzednio używanej funkcji.

Odtwarzacz iPod

Dotyczy tylko modeli obsługujących złącze odtwarzacza iPod.

Główne przyciski/pokrętko

Wymienione poniżej główne przyciski i elementy sterujące służą do odtwarzania plików muzycznych z urządzeń iPod.

(9) Przycisk **CD/AUX**

Naciskać ten przycisk, gdy podłączone jest urządzenie iPod, aby wybrać tryb odtwarzania z iPoda.

(14) Przycisk z pokrętką **MENU-TUNE**

- Obrócić pokrętko, aby wyświetlić odtwarzaną listę utworów.
- Nacisnąć przycisk, aby wyświetlić ekran menu związany z bieżącą pozycją lub trybem.

(8) Przyciski **◀SEEK▶**

- Nacisnąć jeden z tych przycisków, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.
- Nacisnąć i przytrzymać jeden z tych przycisków, aby przewinąć utwór szybko do tyłu lub do przodu, a

następnie puścić, aby przejść do odtwarzania z normalną prędkością.

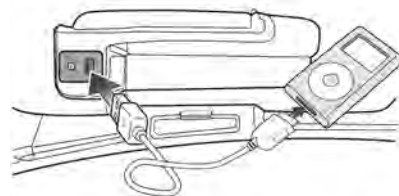
(7) Przycisk **INFORMATION [INFO]**

Wyświetlanie informacji o odtwarzanym utworze.

(16) Przycisk **↶ BACK**

Kasowanie poprzedniej pozycji lub powrót to poprzedniego menu.

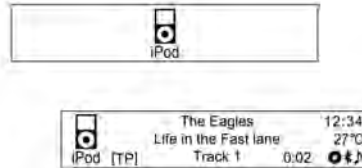
Podłączanie odtwarzacza iPod



Pociągnąć i otworzyć osłonę znajdującą się nad deską rozdzielczą przed fotelem pasażera, aby

podłączyć do złącza USB urządzenie iPod zawierające pliki muzyczne przeznaczone do odtworzenia.

- System obsługuje wymienione poniżej modele urządzeń iPod.
 - ◆ iPod 2G Nano/iPod 3G Nano/iPod 4G i 5G Nano
 - ◆ iPod 120GB i 160GB Classic
 - ◆ iPod 1G, 2G i 3G Touch
 - ◆ iPhone 3G i 3GS
- Urządzenia iPod należy podłączać do systemu wyłącznie za pomocą przewodów połączeniowych, z którymi współpracują te urządzenia. Nie wolno używać innych przewodów połączeniowych.

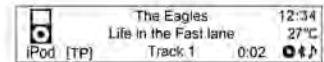


- W niektórych przypadkach może dojść do uszkodzenia urządzenia iPod, jeżeli podczas jego podłączania do systemu zostanie wyłączony zapłon.

Gdy urządzenie iPod nie jest używane, powinno zostać odłączone od systemu przy wyłączonym zapłonie.

- Gdy system skończy wczytywanie informacji z urządzenia iPod, automatycznie rozpocznie odtwarzanie.
- Jeżeli zostanie podłączone urządzenie iPod, które nie może zostać odczytane, pojawi się

odpowiedni komunikat o błędzie i system automatycznie przełączy się na poprzednio używaną funkcję lub stację radiową FM.



Jeżeli urządzenie iPod przeznaczone do odtwarzania jest już podłączone, naciskać przycisk **CD/AUX**, aby wybrać odtwarzacz iPod.

- Rozpocznie on automatycznie odtwarzanie od miejsca, w którym zostało ostatnio przerwane.
- Funkcje odtwarzania i informacje pokazywane na wyświetlaczu odtwarzacza iPod współpracującego z systemem

mogą się różnić od funkcji i informacji na urządzeniu iPod pod względem kolejności i metody odtwarzania oraz rodzaju wyświetlanych informacji.

- W poniższej tabeli pokazano elementy klasyfikacyjne wykorzystywane przez funkcję wyszukiwania urządzenia iPod.

	Step 1	Step 2	Step 3	Step 4
Playlist	Playlist	Song		
Genre	Genre	Artist	Album	Song
Artist	Artist	Album	Song	
Composer	Composer	Album	Song	
Album	Album	Song		
Audiobooks	Song			
Songs	Song			
Podcasts	Program	Episode		

Pozostałe funkcje odtwarzania muzyki z urządzenia iPod są podobne do funkcji odtwarzacza płyt CD/MP3.

Zakończenie odtwarzania z iPoda

W celu zakończenia odtwarzania, naciśnąć przycisk **RADIO BAND** lub **CD/AUX**, aby wybrać inną funkcję.

Korzystanie z menu iPoda

Polecenia **Kolejność losowa/Powtór/Wyszukaj...** (w tym książki audio i kompozytorzy) dostępne w **Menu iPoda** są podobne do poleceń w **Menu CD** odtwarzacza płyt CD/MP3, dodano tylko polecenie **Odłącz iPoda**. Patrz opis funkcji odtwarzacza płyt CD/MP3.

Menu iPoda → Odłącz iPoda



You can safely disconnect the device

W trybie odtwarzania naciśnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby wyświetlić **Menu iPoda**.

Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby przejść do opcji **Odłącz iPoda**, a następnie naciśnąć przycisk **MENU-TUNE** – zostanie wyświetlony komunikat informujący, że można bezpiecznie odłączyć urządzenie.

Odłączyć urządzenie iPod od złącza USB.

Wrócić do poprzednio używanej funkcji.

Zewnętrzne wejście dźwięku (AUX)

Dotyczy tylko modeli obsługujących złącze zewnętrznego źródła dźwięku.

Główne przyciski/pokrętko

Wymienione poniżej główne przyciski i elementy sterujące służą do odtwarzania przez system audio-nawigacyjny muzyki z podłączonych zewnętrznych źródeł dźwięku.

(9) Przycisk **CD/AUX**

Gdy podłączone jest zewnętrzne źródło dźwięku, naciskać ten przycisk, aby włączyć tryb zewnętrznego wejścia dźwięku (AUX).

(2) Pokrętko **ZASILANIE/GŁOŚNOŚĆ**

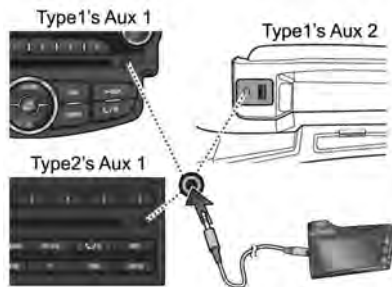
Obrócić pokrętko, aby wyregulować głośność.

Podłączanie zewnętrznego źródła dźwięku

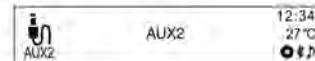
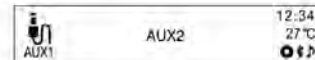
Podłączyć wyjście audio zewnętrznego urządzenia audio do wejścia AUX 1 lub 2.

- AUX 1: znajduje się na systemie audio-nawigacyjnym

AUX 2: znajduje się w schowku podręcznym przed fotelem pasażera



- System audio-nawigacyjny automatycznie przełączy się na tryb zewnętrznego wejścia dźwięku (AUX), gdy podłączone zostanie zewnętrzne źródło dźwięku.



Nacisnąć przycisk **CD/AUX**, aby przełączyć system na tryb zewnętrznego wejścia dźwięku, jeżeli zewnętrzne źródło dźwięku jest już podłączone.

Obrócić pokrętko **POWER/VOLUME**, aby wyregulować głośność.

Telefon

Bluetooth®	108
Zestaw głośnomówiący	114

Bluetooth®

Główne przyciski/pokrętko

Wymienione poniżej główne przyciski i elementy sterujące służą do odtwarzania plików muzycznych i korzystania z funkcji telefonicznych urządzenia Bluetooth.

(9) Przycisk **CD/AUX**

Gdy podłączone jest urządzenie Bluetooth z funkcją odtwarzacza muzycznego, naciskać ten przycisk, aby włączyć tryb odtwarzania audio przez Bluetooth.

(14) Przycisk z pokrętkiem **MENU-TUNE**

- Nacisnąć ten przycisk w trybie telefonu Bluetooth, aby wyświetlić ekran menu.
- Obrócić pokrętko, aby przejść do menu lub pozycji ustawień.

(8) Przyciski **◀SEEK▶**

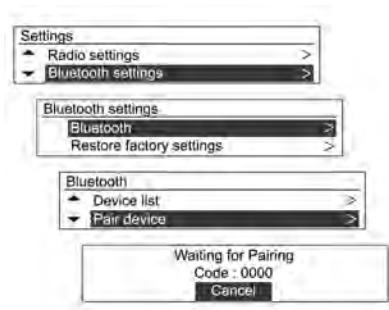
- Nacisnąć jeden z tych przycisków w trybie odtwarzania audio przez Bluetooth, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.
- Nacisnąć i przytrzymać jeden z tych przycisków, aby przewinąć utwór szybko do tyłu lub do przodu, a następnie puścić, aby przejść do odtwarzania z normalną prędkością.

Podłączanie urządzeń Bluetooth

Rejestrowanie urządzenia Bluetooth

Aby podłączyć urządzenie Bluetooth do systemu audio-nawigacyjnego, należy je zarejestrować.

Najpierw w urządzeniu Bluetooth, które ma zostać podłączone za pomocą menu **Ustawienia Bluetooth**, włączyć możliwość jego wyszukiwania przez inne urządzenia Bluetooth.



Nacisnąć przycisk **CONFIG** i za pomocą przycisku z pokrętkiem **MENU-TUNE** wybrać **Ustawienia** → **Ustawienia Bluetooth** → **Bluetooth** → **Powiązanie urządzenia**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

- Urządzenia Bluetooth można rejestrować nie tylko za pomocą przycisku **CONFIG**, ale także za pomocą opcji **Menu telefonu** → **Ustawienia Bluetooth** → **Bluetooth** → **Dodaj urządzenie**.

- Jeżeli do systemu audio-nawigacyjnego jest już podłączone jakieś urządzenie Bluetooth, pojawi się komunikat **Bluetooth jest zajęty**.
- Zostanie wyświetlone oczekiwanie na połączenie wraz z komunikatem i kodem zabezpieczającym. (Kod fabryczny to 0000, a jego wartość można zmienić, wybierając **Ustawienia** → **Ustawienia Bluetooth** → **Bluetooth** → **Zmień kod Bluetooth**.)

System audio-nawigacyjny można znaleźć, wyszukując urządzenie Bluetooth oczekujące na podłączenie.

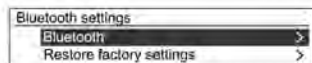
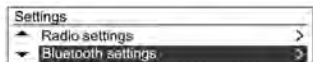
Wprowadzić w urządzeniu Bluetooth kod zabezpieczający dla systemu audio-nawigacyjnego.

Jeżeli rejestracja urządzenia, które ma zostać podłączone do systemu audio-nawigacyjnego, zakończy się powodzeniem, na ekranie zostanie wyświetlona informacja o tym urządzeniu Bluetooth.



- W systemie audio-nawigacyjnym można zarejestrować maksymalnie pięć urządzeń Bluetooth.
- Z niektórych urządzeń Bluetooth można korzystać tylko wtedy, gdy wybrane jest ustawienie **Zawsze podłączaj**.

Podłączanie/usuwanie/odłączanie urządzeń Bluetooth



Przeostoga

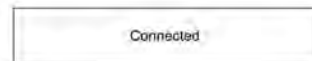
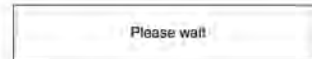
Jeżeli jest już podłączone jakieś urządzenie Bluetooth, należy je najpierw odłączyć.

Najpierw w urządzeniu Bluetooth, które ma zostać podłączone za pomocą menu **Ustawienia Bluetooth**, włączyć możliwość jego wyszukiwania przez inne urządzenia Bluetooth.

Nacisnąć przycisk **CONFIG** i za pomocą przycisku z pokrętkiem **MENU-TUNE** wybrać **Ustawienia** → **Ustawienia Bluetooth** → **Bluetooth** → **Lista urządzeń**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Za pomocą przycisku z pokrętkiem **MENU-TUNE** przejść od zarejestrowanego urządzenia Bluetooth do urządzenia, które ma zostać podłączone, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Za pomocą przycisku z pokrętkiem **MENU-TUNE** wybrać opcję **Wybierz**, aby zarejestrować urządzenie lub **Usuń**, aby je usunąć, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Aby odłączyć aktualnie podłączone urządzenie Bluetooth, wybrać to urządzenie z listy urządzeń, co spowoduje wyświetlenie opcji **Odłącz**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Uwagi dotyczące rejestrowania/podłączania urządzeń Bluetooth

- Gdy połączenie za pośrednictwem Bluetooth nie jest możliwe, usunąć całą listę urządzeń z podłączanego urządzenia Bluetooth i ponowić próbę. Jeżeli usunięcie całej listy urządzeń nie pomoże, wyjąć i ponownie włożyć baterię, a następnie ponowić połączenie.

- W razie wystąpienia problemów po podłączeniu urządzenia Bluetooth, za pomocą przycisku z pokrętkiem **MENU-TUNE** wybrać **Ustawienia** → **Ustawienia Bluetooth** → **Przywróć ustawienia fabryczne**.

Zainicjować urządzenie, w którym wystąpił problem z podłączeniem do systemu audio-nawigacyjnego.

- Czasami połączenie Bluetooth można uzyskać tylko za pośrednictwem zestawu głośnomówiącego lub funkcji odtwarzania audio przez Bluetooth, pomimo że podłączone są słuchawki stereofoniczne. W takim przypadku należy spróbować ponownie podłączyć system audio-nawigacyjny za pomocą urządzenia Bluetooth.

- Urządzenia Bluetooth, które nie obsługują słuchawek stereofonicznych, nie pozwalają na korzystanie z funkcji odtwarzania audio przez Bluetooth.
- Nie można słuchać muzyki przez Bluetooth Audio, jeżeli do gniazda USB jest podłączony telefon iPhone. Wynika to ze specyfiki tego telefonu komórkowego.

Bluetooth Audio

Sposób odtwarzania audio przez Bluetooth

- Do systemu musi być podłączony i zarejestrowany telefon komórkowy lub urządzenie Bluetooth obsługujące protokół A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) w wersji wyższej niż 1.2.
- W telefonie komórkowym lub urządzeniu Bluetooth znaleźć typ urządzenia Bluetooth, które ma zostać ustawione/podłączone jako słuchawki stereofoniczne. Jeżeli połączenie słuchawek stereofonicznych zakończy się powodzeniem, w prawym dolnym

rogu ekranu pojawi się symbol nuty [♪].

- Nie podłączać telefonu komórkowego do złącza Bluetooth. Jeżeli zostanie on podłączony w czasie odtwarzania płyty CD/MP3 lub odtwarzania audio przez Bluetooth, może wystąpić błąd.

Odtwarzanie audio przez Bluetooth



Naciskać przycisk **CD/AUX**, aby wybrać podłączone urządzenie Bluetooth, z którego ma być odtwarzane audio.

Jeżeli urządzenie Bluetooth nie jest podłączone, funkcji tej nie można wybrać.

Po aktywacji telefonu komórkowego lub urządzenia Bluetooth pliki muzyczne zostaną odtworzone.

- Dźwięk pochodzący z urządzenia Bluetooth jest odtwarzany przez system audio-nawigacyjny.
- Aby możliwe było odtwarzanie audio przez Bluetooth, muzyka musi zostać włączona przynajmniej raz w trybie odtwarzacza muzycznego telefonu komórkowego lub urządzenia Bluetooth po jego podłączeniu jako słuchawek stereofonicznych. Po przynajmniej jednokrotnym włączeniu odtwarzania, odtwarzacz muzyczny będzie automatycznie rozpoczynać odtwarzanie z chwilą włączenia trybu odtwarzania i automatycznie kończyć odtwarzanie z chwilą wyłączenia trybu odtwarzacza muzycznego. Jeżeli telefon komórkowy lub urządzenie Bluetooth nie wyświetla ekranu

oczekiwania, niektóre urządzenia mogą nie rozpoczynać automatycznego odtwarzania w trybie Bluetooth Audio.

Nacisnąć jeden z przycisków **◀SEEK▶**, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu lub nacisnąć i przytrzymać jeden z tych przycisków, aby przewinąć utwór szybko do przodu lub do tyłu.

- Funkcja ta działa tylko w urządzeniach Bluetooth obsługujących protokół AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) w wersji 1.0 lub wyższej. (Zależnie od opcji urządzenia Bluetooth, niektóre urządzenia mogą wyświetlać nawiązanie połączenia AVRCP przy pierwszym podłączeniu.)
- Informacja o odtwarzanym utworze i miejscu odtwarzania nie jest wyświetlana przez system audio-nawigacyjny.

Uwagi dotyczące odtwarzania audio przez Bluetooth

- Nie zmieniać utworów zbyt szybko podczas odtwarzania audio przez Bluetooth.

Przesłanie danych z telefonu komórkowego do systemu audio-nawigacyjnego wymaga trochę czasu.

- System audio-nawigacyjny przesyła polecenie odtwarzania z telefonu komórkowego w trybie Bluetooth Audio. Jeżeli nastąpi to w innym trybie, urządzenie prześle polecenie przerwania odtwarzania. Zależnie od opcji telefonu komórkowego wykonanie polecenia odtwarzania/przerwania odtwarzania może zabrać trochę czasu.
- Jeżeli telefon komórkowy lub urządzenie Bluetooth nie wyświetla ekranu oczekiwania, może nie rozpocząć automatycznego odtwarzania, pomimo wyjścia z trybu Bluetooth Audio.

Jeżeli odtwarzanie audio przez Bluetooth nie działa, sprawdź,

telefon wyświetla ekran oczekiwania.

- Czasami podczas odtwarzania audio przez Bluetooth może dochodzić do obcinania dźwięków. System audio-nawigacyjny odtwarza audio z telefonu komórkowego lub urządzenia Bluetooth w takiej postaci, w jakiej materiał jest nadawany.

Komunikaty o błędach Bluetooth i postępowanie

■ Bluetooth jest wyłączony

Sprawdź, czy funkcja Bluetooth jest ustawiona jako włączona. Z funkcji Bluetooth można korzystać po jej włączeniu.

■ Bluetooth jest zajęty

Sprawdź, czy są podłączone jakieś urządzenia Bluetooth. Aby podłączyć inne urządzenie, odłącz najpierw inne podłączone urządzenia, a następnie ponowić próbę podłączenia.

■ Lista urządzeń jest pełna

Sprawdź, czy jest mniej niż 5 zarejestrowanych urządzeń. Nie

można zarejestrować więcej niż 5 urządzeń.

■ Książka telefoniczna jest niedostępna

Komunikat ten zostanie wyświetlony, jeżeli telefon komórkowy nie obsługuje przesyłania kontaktów. Jeżeli komunikat ten pojawi się po kilku próbach, oznacza to, że urządzenie nie obsługuje przesyłania kontaktów.

Przeostrożenie

Komunikat ten zostanie wyświetlony, gdy przesyłanie kontaktów jest obsługiwane, ale wystąpi błąd urządzenia. Jeżeli tak się stanie, ponowić aktualizację urządzenia.

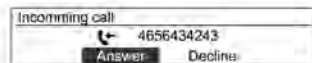
■ Książka telefoniczna jest pusta

Komunikat ten zostanie wyświetlony, jeżeli w telefonie komórkowym nie są zapisane żadne numery telefonów. Zostanie on także wyświetlony, jeżeli

przesyłanie rejestru telefonów jest obsługiwane, ale w sposób, którego nie obsługuje system audio-nawigacyjny.

Zestaw głośnomówiący

Odbieranie połączeń

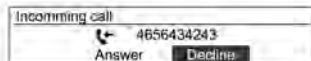


Jeśli na telefon komórkowy podłączony za pośrednictwem Bluetooth przyjdzie połączenie, odtwarzanie bieżącego utworu zostanie przerwane i rozlegnie się sygnał dzwonka telefonu, a na wyświetlaczu pojawi się informacja dotycząca połączenia.

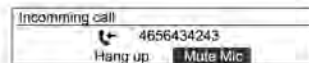
Przeostroga

Możliwość przesłania dzwonka zależy od telefonu komórkowego. Wyregulować głośność dzwonka w telefonie komórkowym, jeżeli jest zbyt niska.

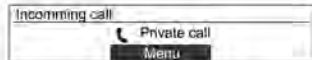
Aby rozpocząć rozmowę przez telefon, nacisnąć przycisk rozmowy na kierownicy lub obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby przejść do opcji odbierania połączenia, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



- Aby odrzucić połączenie, nacisnąć przycisk **Wycisz/Rozłącz** na kierownicy lub użyć przycisku z pokrętkiem **MENU-TUNE** i wybrać opcję **Odrzuć**.



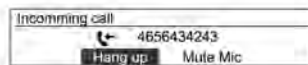
- Podczas rozmowy można zablokować transmisję dźwięku, wybierając opcję **Wyłącz mikrofon** za pomocą przycisku z pokrętkiem **MENU-TUNE**.



- Podczas rozmowy nacisnąć i przytrzymać przycisk rozmowy na kierownicy, aby przejść do trybu rozmowy przez aparat telefoniczny (niektóre telefony nie obsługują tego trybu).
- W przypadku odebrania rozmowy za pośrednictwem systemu audio-nawigacyjnego i Bluetooth, niektóre telefony komórkowe nie przełączają się automatycznie na tryb rozmowy przez aparat telefoniczny. Zależy to od funkcji oferowanych przez konkretny telefon komórkowy.

- Jeżeli operator telekomunikacyjny oferuje możliwość nawiązywania połączeń konferencyjnych, możliwe jest nawiązanie połączenia w czasie trwającej rozmowy za pośrednictwem systemu audio-nawigacyjnego.
- Informacje wyświetlane podczas rozmowy konferencyjnej mogą się różnić od rzeczywistych.

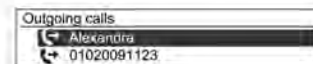
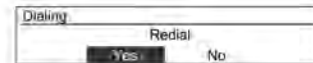
Zakończenie połączenia



Aby zakończyć rozmowę, nacisnąć przycisk **Wycisz/Rozłącz** na kierownicy lub obrócić pokrętko

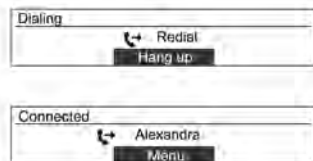
MENU-TUNE i wybrać opcję **Rozłącz**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Oddzwanianie

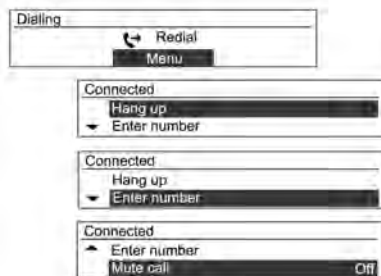


Nacisnąć przycisk rozmowy na kierownicy, aby wyświetlić ekran funkcji oddzwaniania, lub nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby wyświetlić listę rozmówców.

Obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Tak** lub kontakt, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE** lub przycisk rozmowy, aby nawiązać połączenie.



- Jeżeli telefon komórkowy nie jest w trybie gotowości, funkcja oddzwania może nie być dostępna. Zależy to od opcji konkretnego telefonu.
- W przypadku oddzwania numer połączonego telefonu nie będzie wyświetlany.
- Zależnie od telefonu komórkowego, może się zdarzyć, że połączenie będzie nawiązywane za pośrednictwem funkcji historii połączeń odebranych lub nieodebranych, a nie poprzez funkcję oddzwania. Zależy to od opcji konkretnego telefonu.

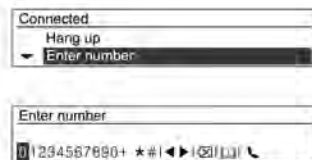


Nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, gdy telefon jest podłączony, aby wyświetlić pokazane powyżej funkcje nawiązywania połączeń.

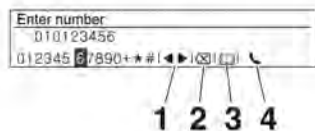
Do wybierania funkcji z wyświetlonego menu służy przycisk z pokrętłem **MENU-TUNE**.

Podczas rozmowy przez telefon nacisnąć i przytrzymać przycisk rozmowy na kierownicy, aby przejść do trybu rozmowy przez aparat telefoniczny.

Nawiązywanie połączeń przez wprowadzenie numeru



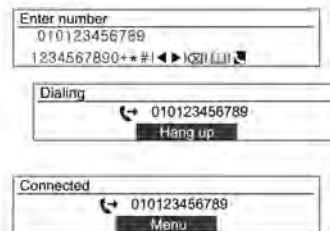
Aby nawiązać połączenie przez wprowadzenie numeru, nacisnąć przycisk **MENU-TUNE** i obrócić pokrętło w celu wybrania opcji **Wprowadź numer**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Obrócić pokrętko **MENU-TUNE**, by wybrać żądany znak lub cyfrę, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby ją wprowadzić.

- Powtarzać tę czynności aż do wprowadzenia wszystkich cyfr.
- Naciskać przycisk ↵ **BACK**, aby usuwać znaki po jednym lub nacisnąć i przytrzymać ten przycisk, aby usunąć wszystkie wprowadzone znaki.
- Poniżej opisano sposób edycji wprowadzanych informacji.

1. Przesuń: Przesuwanie miejsca wprowadzania
2. Usuń: Usuwanie wprowadzonego znaku
3. Książka telefoniczna: Wyszukiwanie kontaktów (możliwość użycia po aktualizacji numerów telefonów)
4. Wybierz: Rozpoczęcie wybierania numeru



Po wprowadzeniu całego numeru telefonu obrócić pokrętko **MENU-TUNE** w celu rozpoczęcia wybierania

numeru [↵], a następnie nacisnąć przycisk z pokrętkiem, aby nawiązać połączenie.

Aby zakończyć połączenie, obrócić pokrętko **MENU-TUNE** w celu wybrania opcji zakończenia rozmowy, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Korzystanie z menu telefonu

Menu telefonu → Książka telefoniczna → Wyszukaj

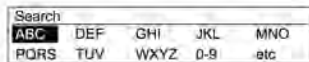


Nacisnąć przycisk **MENU-TUNE** i obrócić pokrętło **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Książka telefoniczna**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

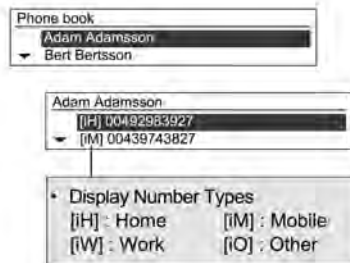
Na ekranie pojawi się informacja, że brak kontaktów do wykorzystania i nastąpi powrót do poprzedniego menu.

Obrócić pokrętło **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Wyszukaj**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

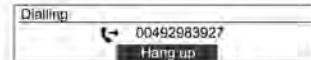
Obrócić pokrętło **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Imię** lub **Nazwisko**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Obrócić pokrętło **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Warunki/zakres wyszukiwania**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Obrócić pokrętło **MENU-TUNE**, gdy wyświetlony jest ekran z wynikami wyszukiwania, aby wybrać żądaną pozycję, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby wyświetlić szczegółowe informacje dotyczące danej pozycji.



Aby wybrać dany numer, nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

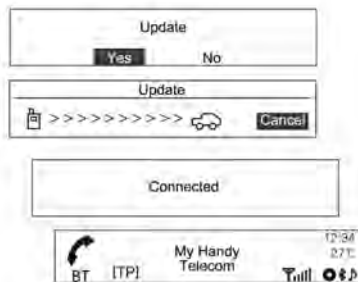
Więcej informacji zamieszczono w punkcie dotyczącym nawiązywania połączeń.

Menu telefonu → Książka telefoniczna → Aktualizuj



Funkcja ta umożliwia aktualizację kontaktów zapisanych w systemie poprzez dodanie kontaktów z podłączonego telefonu komórkowego.

Za pomocą przycisku z pokrętkiem **MENU-TUNE** wybrać **Menu telefonu** → **Książka telefoniczna** → **Aktualizuj**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.



Obrócić pokrętkę **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Tak** lub **Nie**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby rozpocząć lub anulować aktualizację.

Uwaga dotycząca aktualizacji kontaktów

- Funkcja ta współpracuje z telefonami komórkowymi obsługującymi aktualizację kontaktów oraz przesyłanie historii połączeń. (Jeżeli zestaw jest połączony z telefonem komórkowym, który nie obsługuje tych funkcji, historię połączeń

można wyświetlić za pośrednictwem systemu audio-nawigacyjnego).

- Aktualizacja nie działa, jeżeli liczba kontaktów przekracza 1000.
- Należy pamiętać, że działanie zestawu głośnomówiącego i odtwarzanie audio przez Bluetooth zostaną zawieszony na czas aktualizacji kontaktów (pozostałe funkcje mogą być używane).
- Przy aktualizowaniu kontaktów można zażądać certyfikacji transmisji dla kontaktów. Jeżeli ekran oczekiwania nie zmienia się przez długi czas, można sprawdzić, czy telefon komórkowy przesyła żądanie certyfikacji. Podczas żądania certyfikacji telefonu komórkowego, wszystkie połączenia realizowane przez Bluetooth zostaną przerwane w przypadku braku akceptacji, a następnie urządzenie zostanie podłączone ponownie.
- Przy odbieraniu historii połączeń można zażądać certyfikacji transmisji historii połączeń z

telefonu komórkowego. Jeżeli ekran oczekiwania nie zmienia się przez długi czas, sprawdzić, czy telefon komórkowy przesyła żądanie certyfikacji.

Podczas żądania certyfikacji telefonu komórkowego, wszystkie połączenia realizowane przez Bluetooth zostaną przerwane w przypadku braku akceptacji, a następnie urządzenie zostanie podłączone ponownie.

- W razie wystąpienia problemu z informacjami zapisanymi w telefonie komórkowym, aktualizacja kontaktów może nie zostać przeprowadzona.
- System audio-nawigacyjny wykorzystuje wyłącznie informacje zapisane w formacie kodowania UTF-8.
- Jeżeli w czasie trwania aktualizacji kontaktów lub przesyłania historii połączeń zostaną uruchomione inne operacje (gra, wyszukiwanie na mapie, nawigacja itp.), proces aktualizacji/przesyłania danych może nie nastąpić.

Wynika to z faktu, że inne operacje wykonywane przez telefon komórkowy mogą mieć wpływ na przesyłanie danych.

- Po zakończeniu aktualizacji kontaktów lub przesyłania historii połączeń wszystkie funkcje zestawu głośnomówiącego i odtwarzania audio przez Bluetooth zostaną automatycznie wyłączone, a następnie ponownie włączone.
- Jeżeli system audio-nawigacyjny zostanie wyłączony podczas rozmowy telefonicznej, rozmowa zostanie przeniesiona na telefon komórkowy. Niektóre telefony wymagają uprzedniego włączenia funkcji przenoszenia połączeń.
- Jeżeli użytkownik przerwie połączenie bezpośrednio (za pomocą systemu audio-nawigacyjnego lub telefonu komórkowego), funkcja automatycznego połączenia nie zadziała.

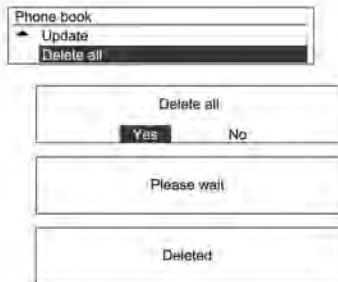
Automatyczne połączenie: Funkcja ta automatycznie odnajduje i

nawiązuje połączenie z ostatnio podłączonym urządzeniem.

- Po wybraniu kontaktów może się zdarzyć, że nie wszystkie listy będą wyświetlane w telefonie. System audio-nawigacyjny wyświetla tylko te informacje, które zostały przesłane z telefonu komórkowego.
- Funkcja aktualizacji kontaktów pozwala odebrać tylko cztery numery dla każdego kontaktu (**Telefon komórkowy, Praca, Dom i Inny**).
- Zmiana ustawień języka podczas aktualizacji kontaktów spowoduje usunięcie wszystkich wcześniejszych aktualizacji.
- Jeżeli telefon komórkowy nie wyświetla ekranu oczekiwania, nie można nawiązywać połączeń z tym systemem audio-nawigacyjnym.
- Aktualizacja systemu operacyjnego w telefonie komórkowym może spowodować zmianę działania funkcji Bluetooth telefonu.

- Znaki specjalne i nieobsługiwane języki są wyświetlane jako ____.
- Połączenia zarejestrowane w kontaktach bez nazwiska będą wyświetlane jako **Brak numeru w kontakcie**.
- System audio-nawigacyjny wyświetla kontakty, historię połączeń i informacje dotyczące oddzwaniwania przesyłane z telefonu komórkowego.

**Menu telefonu → Książka telefoniczna
→ Usuń wszystkie**

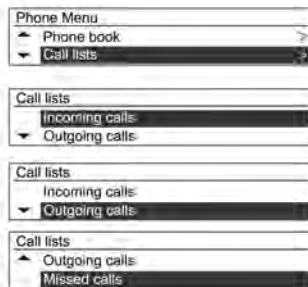


Wszystkie numery telefonów, które zostały zapisane w kontaktach systemu, zostaną usunięte.

Za pomocą przycisku z pokrętłem **MENU-TUNE** wybrać **Menu telefonu** → **Książka telefoniczna** → **Usuń wszystkie**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Obrócić pokrętło **MENU-TUNE**, aby wybrać opcję **Tak** lub **Nie**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby potwierdzić lub anulować usunięcie wszystkich kontaktów.

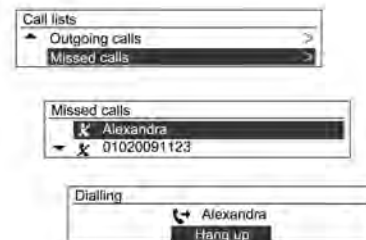
Menu telefonu → Listy połączeń



Funkcja ta umożliwia sprawdzanie, wykorzystywanie i usuwanie kontaktów.

Za pomocą przycisku z pokrętłem **MENU-TUNE** wybrać **Menu telefonu** → **Listy połączeń**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Za pomocą przycisku z pokrętłem **MENU-TUNE** wybrać szczegółową historię połączeń, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

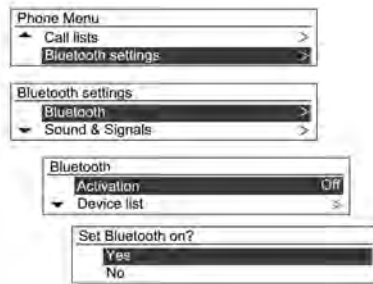


Obrócić pokrętło **MENU-TUNE**, aby sprawdzić historię połączeń i nawiązać połączenie.

Nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**, aby połączyć się z numerem wybranym z historii połączeń.

- Jeżeli ekran **Proszę czekać** będzie wyświetlany przez zbyt długi czas po wybraniu rejestru połączeń, sprawdzić, czy telefon komórkowy żąda weryfikacji dla przesyłanych numerów połączeń. Po zakończeniu procedury weryfikacji telefonu komórkowego, kontakty i rejestr połączeń zostaną przesłane do systemu audio-nawigacyjnego.
- Rejestr połączeń z telefonu komórkowego i rejestr wyświetlany przez system audio-nawigacyjny mogą się różnić. Ten system audio-nawigacyjny wyświetla informacje przesłane z telefonu komórkowego w niezmienionej postaci.

Menu telefonu → Ustawienia Bluetooth

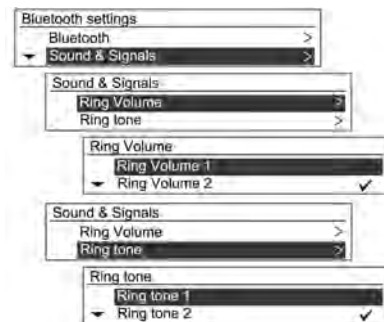


Opcja ta służy do zmiany ustawień funkcji Bluetooth.

Za pomocą przycisku z pokrętką **MENU-TUNE** wybrać **Menu telefonu → Ustawienia Bluetooth**, a następnie nacisnąć przycisk **MENU-TUNE**.

Aby włączyć funkcję Bluetooth, zarejestrować/podłączyć/usunąć urządzenie Bluetooth lub zmienić kod Bluetooth, wybrać opcję Bluetooth za pomocą przycisku z pokrętką

MENU-TUNE, a następnie wybrać żadaną pozycję za pomocą przycisku z pokrętką **MENU-TUNE**.

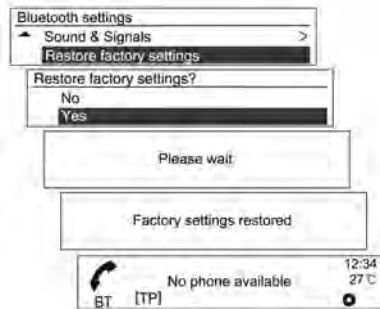


Aby nastawić sygnał i głośność dzwonka używanego przez funkcję Bluetooth, wybrać opcję **Dźwięk i sygnał** za pomocą przycisku z pokrętką **MENU-TUNE**, a następnie nastawić żadaną pozycję za pomocą przycisku **MENU-TUNE**.

- Zależnie od telefonu komórkowego, możliwe jest, że istniejące dzwonki będą przesyłane do systemu audio-nawigacyjnego.

W przypadku takich telefonów komórkowych, nie można użyć wybranego dzwonka.

- W przypadku telefonu komórkowego przesyłającego dzwonki, głośność dzwonka będzie uzależniona od głośności przekazywanej z telefonu komórkowego. Wyregulować głośność dzwonka telefonu komórkowego, jeżeli jest zbyt niska.



Aby przywrócić standardowe wartości **Ustawień Bluetooth**, wybrać opcję **Przywrócenie pierwotnych ustawień** za pomocą przycisku z

pokrętkiem **MENU-TUNE**, a następnie wybrać opcję **Tak** za pomocą przycisku **MENU-TUNE**.

Indeks

A	
Antena stała.....	88
B	
Bluetooth®	108
I	
Informacje ogólne.....	60
O	
Obsługa	68, 77
Odtwarzacz płyt CD	90
P	
Personalizacja.....	72
Przegląd elementów sterujących..	62
S	
System RDS (Radio Data System)	84
Z	
Zabezpieczenie przed kradzieżą .	61
Zestaw głośnomówiący	114
Zewnętrzne urządzenia audio ...	100